

Rund um den Nasenbach

Das vorweihnachtliche
Monatsmagazin für Albaching und Umgebung



Drei Jubiläen an einem Abend

Theater- und Musikverein feierte in Alpichahalle

Albaching (gg) - Auf eine lange Tradition kann das Theaterspiel in Albaching zurückblicken. Vor 25 Jahren begann die damalige Landjugend wieder mit der Aufführung von Bühnenstücken. Fünf Jahre später wurde der Theaterverein gegründet und vor 10 Jahren um die Musikabteilung erweitert.

Einen Galaabend, wie man sich ihn wünscht. Der Theater- und Musikverein Albaching lud alle ehemaligen Theaterspieler, Helfer und alle Musiklehrer in die Alpichahalle zur Jubiläumsfeier ein. Über 250 Personen waren zu dem Ehrenabend geladen und der Großteil nahm sich auch die Zeit.

Nach einem Gedenkgottesdienst für die verstorbenen Mitglieder füllte sich die Alpicha-Halle bis zum letzten Platz. Anstatt vieler Reden und Geschichten wurde nach der Begrüßung eine tolle Diashow mit Bildern aus den vergangenen 25 Jahren gezeigt. So manche Fragen kamen bei den Gästen auf, wer wohl dies oder das gewesen sein

Etwa vierzig aktive und ehemalige Theaterspieler und Sänger brachten auf der Bühne allerlei Erinnerungen zurück. Fast der gesamte Chor aus den Stücken Jonas und TTS, unterstützt vom neuen Leben, sangen Highlights

aus den vergangenen Stücken. Manche so rührend, dass auch schon mal die eine oder andere Träne floss. Kurz danach kamen Herbert und Schnipsy - ein

Fortsetzung auf Seite 3...



Eine spektakuläre Einlage boten die drei „Schönheitslöniginnen von Schnaizelreuth“: Janice Urban, Michaela Rinner und Gerty Achatz (von links). Fotos: Ganslmeier

Fußballteams im Soll

3. Platz der Ersten
nicht genug **Seite 7**

Brauerei besichtigung

Stockschützen zog es
nach Forsting **Seiten 13**

Jugendarbeit gelobt

Jahreshauptversammlung
der KLJB **Seite 22**

mag. Doch die Zuschauer waren nicht zum zusehen verdonnert, sondern konnten neben der Bildervorführung die herzhaften Leckereien verspeisen, die von dem Team um Thomas Steinacker verteilt wurden.

Beste Verpflegung zum Festabend

Bei Rotwein, einem Spezialitätenteller und kurzen Kommentaren von Vorstand Wast Friesinger zu den gezeigten Bildern wurde der erste Teil des Ehrenabends zu einem kurzweiligen Vergnügen. Im Anschluss folgte noch die Ehrung der diesjährigen Regisseurin Barbara Pfitzmaier und dann ging es richtig zur Sache.



Herbert und Schnipsy als genervtes Urlauber-Ehepaar in nördlichen Gefilden. Gespielt von Gabi Redenböck und Richard Ettmüller.



DER NASENBÄR ERZÄHLT:



Schöne und traurige Geschichten...

...im Advents-Heft. So man-
chens hat sich zugetragen in
den vergangenen Wochen. Manche
heirateten heimlich, Tom Cruise
und Katie Holmes, andere treten
offener und schlagkräftiger auf,
wie der neue James Bond. Manches
ist von uns gegangen, zum Beispiel
das lang-jährige Heim der Stockschüt-
zen, aber bei manchen Dingen kam
neues hinzu. Die Kirchenverwal-
tungswahl brachte eine Frau ins
Gremium. Es ereigneten sich auch
weniger erfreuliche Dinge. Ein
russischer Ex-Spion wurde ermordet,
nur weiß keiner von wem. Von
seinen Feinden, damit er still ist
oder von seinen Freunden um
seinen Feinden zu Schaden. Doch
zum Glück gehts andernorts auch
friedlicher zu. In der Vorweihnachts-
zeit und im Advent geht es uns vor al-

lem um „Eine Welt“, streben wir
aber auch nach ihr? Am dritten
Adventssonntag kann man sich
über das Projekt „Eine-Welt“ im
Jugendheim informieren und auch
Produkte kaufen, die fair gehandelt
werden. Schneefest werden noch
keinen, ist aber anscheinend bes-
ser für die Arbeitslosenzahlen,
sagen die Politiker und haben tolle
Arbeit geleistet. Ich will aber
Schnee, zumindest an Weihnachten,
am besten gleich die ganzen
Ferien. Sonst gibts keine Schneemän-
ner und das wäre schade. Ich
geh jetzt mal Geschenke kaufen,
damit ich nicht wieder alles am
letzten Tag machen muss. Frohes
Fest und bis zum Jahr 2007! Da
gibts das Heft erst am Mittwoch,
weil Sonntag ist Silvester und
Neujahr somit Montag.

„Ois huift z'sam“ beim Abbau der Theaterbühne.

Fotos: Etmüller

Impressum:

Herausgeber: Nasenbach-Verein zur Förderung von Kultur, Sport und Dorfge-
meinschaft in Albaching und Umgebung e.V. (kurz „Nb-Verein“)

Redaktion (re): Christian Bauer (cb), Christian Fleidl (cf), Günter Ganslmeier
(gg), Franz Konrad (fk), Thomas Meixner (tm), und Günther Müller (gm).

Freie Mitarbeit: Peter Bachmeier (pb), Richard Barth (ba), Markus Bauer (mb),
Fritz Betzl (fb), Irmi Demmel (id), Bernhard Distler (bd), Josef Ebersberger (je),
Renate Etmüller, Wasti Friesinger jun. (wfj), Rosi Fürst (für), Josef Ganslmeier
(jg), Gabby Geith (ga), Andi Gilnhammer (ag), Günter Haller (gh), Petra Hofmann
(ph), Helga Hohner (ho), Tobi Langer (tl), Franz Manzinger (fxm), Franz Merkle
(mer), Fritz Müller (fm), Daniel Neumann (dn), Rita Neumann (neu), Bärbel
Pfitzmaier (bp), Anni Pscheidt, Lorenz Richterstetter (ri), Jessica Robarge (jr),
Marianne Schatz (ms), Michael Schubert (mis), August Seidinger jun. (as), Alfred
Trautbeck, Gerty Trautbeck (cw), Gitti Tröstl (gt), Martin Vital (vm), Tobias Wagner
(tw), Johannes Wimmer (jo), Matthias Ziel (zi) und Dieter Zech (dz)

Fotos: Boysi Gugg, Fritz Müller, Ulli Vital

Technik: Günter Ganslmeier (MNC-Tec GmbH) • **Internet:** Dieter Zech

Anzeigenannahme u. -bearbeitung: Günter Ganslmeier, Tel. 08076 / 889980
E-Mail: ganslmeier@mnc-tec.de

Kassenführung: Gerty Trautbeck, Tel. 08076 / 88 68 98

Redaktionsbüro: Floriansweg 2, 83544 Albaching (im Feuerwehrhaus)
Telefon 08076 / 7286 • Telefax 08076 / 88 84 40

Internet-Homepage: www.nasenbach.de • **E-Mail:** nb-verein@albaching.de

Abonnement-Abrechnung und -vertrieb:

Gerty Trautbeck, Kreuzstraße 9, 83544 Albaching, Tel. 08076 / 88 68 98

Bankverbindung: Raiffeisenbank RSA eG, BLZ 701 695 24, KTO 124 206

Auflage: 900 Exemplare, hergestellt aus 100% Altpapier

Druck: Schnelldruck Seidel, Aign

**Das Nb-Magazin erscheint jeden ersten Dienstag
im Monat (außer August); siehe Nb-Terminkalender**

Verbreitungsgebiet: Albaching, Rechtmehring,
Maitenbeth, Freimehring, St. Christoph, Schleefeld,
Ebrach und Forsting. (Das Nb-Magazin ist in den Ge-
schäften im Verbreitungsgebiet kostenlos zu beziehen;
für freiwillige Spenden bedanken wir uns herzlich.)

Wir bedanken uns bei allen, die am Entstehen des Nb-Magazins mitwir-
ken. Für unverlangt eingesandte Manuskripte keine Gewähr. Anonym
abgegebene Artikel werden grundsätzlich nicht abgedruckt. Vervielfälti-
gung und Reproduktion nur mit Erlaubnis der Nb-Redaktion.



Fortsetzung von Seite 1

Garant für bissig-witzige Kommentare auf die Bühne (Gabi Redenböck und Richard Ettmüller) und zeigten in einem feucht-fröhlichem Stück die letzten Abenteuer der Menschheit beim Camping-Urlaub im hohen Norden. Klasse gespielt und mit fast originärem Auftritt begeisterten die Beiden das Publikum.

Herzhaftes Gelächter bei den drei Damen

Aber dass der Theater- und Musikverein auch in Sachen Show einiges auf dem Kasten hat zeigten die drei folgenden Künstlerinnen. Janice Urban, Michaela Rinner und Gerty Achatz zeigten in einer spektakulär Show ihre weiblichen Reize als alternde Schönheitsköniginnen.



Die Geburtstagstorte des Nb-vereins für sich und den Theater- und Musikverein Albaching.



Claudia

„Hase-Hase“ und „Viel Lärm um nichts“



Markus

„Viel Lärm um nichts“, „Jonas“ und „Tschurangrati“ Ich glaube, die Angela hat mich damals überredet.



Walter

„Jonas“ und im Chor und bei „TTS“. Ich bin über die Wimmers dazu gekommen



Markus

„TTS“ - Ich bin über den Haller dazugekommen. Es ist immer schön in Albaching - leider wohnen wir so weit weg (München).



Highlights aus den vergangenen Musicals und Stücke vom „Neuen Leben“ brachten die 20 Sänger auf der Bühne dar.

Verkleidet als „Waschweiber“ zeigten sie ein Kabarett mit bisigen Dialogen über Schönheit, weiblichem Eifer und welken dem Sexappeal.

Rundum war der Ehrenabend eine gelungene Sache und die Theaterfreunde hatten genug

Zeit, sich auch ausgiebig miteinander zu unterhalten und vergangene und zukünftige Zeiten zu bereden. Doch eine Sache kam noch zum Schluss: Eine Geburtstagstorte wurde von dunkel gekleideten Personen mit Sternwerfern in den Saal getragen. Ein weiteres Geburtstagskind konnte noch schnell um Mitternacht geehrt werden. Der Nasenbachverein feiert seinen 15. Geburtstag und beschenkte sich und alle Theaterfreunde mit einer riesigen Geburtstagstorte. Damit war der Abend aber lange noch nicht beendet. Die letzten Gäste haben wohl schon die Morgensonne auf dem Nachhauseweg erblickt.



Liebevoll mit einem Nasenbären verzierte Joachim Sewald die Nb-Torte.

Gesichter und Auftritte



Niko

Ich war bei Jonas der Zaddock. Wir hatten immer Gaudi im Bunker. Zum Theater bin ich über die Stummer Conni gekommen.



Renate

„Tschurangrati“



Ludwig

„Oibich brennt“, „Liang dass se de Biokn Biang“ und „Die bayerische Prohibition“. Es waren schöne Erlebnisse. Ich schau mir jedes Theater an aber für TTS bin ich zu alt - das ist was für die Jungen.



Maria und Lisl

Elisabeth: „Oibich brennt“ Ich kann mich noch an so manchen Text von damals erinnern. Maria: „Obich brennt“ und „Jonas“.

Besinnungsweg in Albaching

Ideen gesucht - jeder Interessierte willkommen

*Sicher kennen sie auch dieses Gefühl: Eine schöne Wanderung; farbenfrohe Natur; an-
dächtige Ruhe und eine tiefe
innere Zufriedenheit. In dem
Augenblick der Ruhe und des
Rastens schwirren plötzlich
viele gute Gedanken durch den
Kopf. Und diese Gedanken be-
kommen Flügel ...*

Spannen sie einfach mal ab
(neudeutsch heißt das wohl cool
down) und folgen sie mir einer
Gedankenreise. Wir befinden
uns in Naturns im Vinschgau/
Südtirol. Genußvoll erwandern
wir den JESUS-BESINNUNGS-
WEG. Etwa 3 km Rundkurs
durch herrliche Landschaft, be-
eindruckende künstlerische Mo-
tive zum Leben und Wirken von
Jesus und Schriftsäulen voll von
Texten mit „Tiefgang“. An den
verschiedenen Ruhe- und Rast-
plätzen ratschen wir mit Besu-
chern aus dem hohen Norden,
aus der Schweiz, Österreich und
natürlich auch aus Deutschland.

Alle Besucher – ob religiös oder
weniger religiös – kommen zu
dem einhelligen Ergebnis: Na-
turns wäre ärmer, hätte es nicht
diesen Besinnungsweg. Zurück
nach Albaching. Auch wir ha-
ben eine wunderbare Land-
schaft. Bei uns gibt es ein gut
angelegtes Wegenetz. Wäre es
nicht toll, auch bei uns einen
Besinnungsweg zu schaffen?
Keinen zweiten Jesus Besin-
nungsweg, aber einen Wander-
weg in und um Albaching mit
„geistigen“ Stationen, mit vie-
len guten Gedanken, künstleri-
scher Gestaltung und lebhafter
Erinnerung an Schöpfung und
Natur. Ich bin überzeugt, wenn
uns so ein besinnlicher Wander-
weg gelingen würde, Albaching
wäre ein Stück reicher.

An ALLE, die diese Idee inter-
essiert, ergeht die absolut herz-
liche Einladung zu einem Infor-
mationsabend beim Kreuzwirt
in Albaching. In dem Referat
wird über Ideen zur Gestaltung

des Wegverlaufs, „Sponsoring“
durch Vereine, Organisationen,
Firmen und Privatpersonen und
die Vorgehensweise berichtet.
Lassen Sie sich begeistern –
kommen Sie am Mittwoch, 13.
Dezember in die Pizzeria Roma
(Kreuzwirt) Beginn: 20 Uhr

Es freut sich
Fritz Schillhuber



KATZBACH HELDEN
BAU- UND MÖBELSCHREINEREI

DIPL. ING. (FH)
BERNHARD SEIDINGER

Werkstatt: Unterkatzbach 3
83561 Ramerberg

★
Fernsprecher: 08039 - 46 10
0171 - 62 82 027
Fernschreiber: 08039 - 90 82 22

★
e-post: Herz_aus_Holz@yahoo.de

Cranio-Sacral-Therapie • AromaEnergie-Massage
Fußreflexzonenmassage • Krankengymnastik

Simone Gehr

staatl. gepr. physiotherapeutin fon: 08076 - 88 85 24
diebergweg 7 • 83544 albaching www.praxis-gehr.de

fon: 08076 - 88 85 24

Verschenken Sie doch mal einen Massage-Gutschein zu Weihnachten

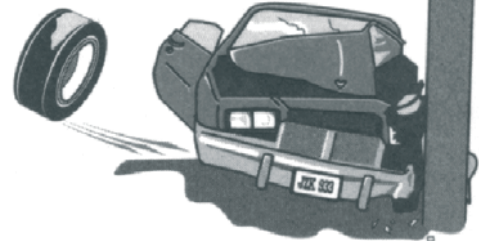
JOSEF VESENMAIER

rewaco

Trike Vertragshändler - Verkauf und Vermietung
EU-Neuwagen, KFZ-Handel u. Zubehör - Reifenservice u. Pflege
Aachen und Münchener Versicherungs-Agentur
Maitenbethener Str.8 83562 Rechtmehring/Holzkrum
Tel. 08076/1345 Fax. 08076/886260



Die Geschenkidee für
Weihnachten:
Gutscheine für Trikefahrten!



josef.vesenmaier@t-online.de
www.auto-vesenmaier.de

Finanzierungsangebot
mtl. Rate 119,00 €



VW Touran Conceptline 1,6 102 PS 17.900,-

ABS, 8x Airbag, ESP, Radio RCD 300 mit CD-Player, Bordcomputer,
Climatronic, Dachreling, Funkfernbed., Fensterheber elektrisch vorn
Geschwindigkeitsregelanlage, usw.

Unsere EU-Neuwagen-Angebote der Woche:

Finanzierungsangebot
mtl. Rate 84,00 €



Skoda Fabia Combi 1,2 12V 65 PS 11.890,-

ABS, Climatic, Dachreling, Leichtmetallräder 14", Nebelscheinwerfer
Parksensoren, Funkfernbed., Beifahrerairbag- Deaktivierung,
Fensterheber elektrisch vorn, Geschwindigkeitsregelanlage, usw.

**Finanzierung/Leasing
möglich**

Bauanträge und Dauerbrenner auf der Tagesordnung

Feuerbeschau und Löschweihersanierung nur einige Punkte der Tagesordnung

Albaching (gm) - In der Novembersitzung des Gemeinderats Albaching galt es neben zahlreichen Bauanträgen, auch über die Jahresrechnung des vergangenen Jahres zu entscheiden. Ebenso erfolgt eine Feuerbeschau und der Beschluss einer Schulreform.

Der Gemeinderat beschloß zur örtlichen Rechnungsprüfung und Jahresrechnung 2005 die rechtsmäßige Entlastung.

Feuerbeschau in öffentlichen Gebäuden

Ebenso wurde beschlossen eine Feuerbeschau durchzuführen. Überprüft werden sollen alle öffentlichen Gebäude und Gebäude in denen sich des öfteren größere Gruppierungen von Menschen aufhalten. Dazu zählen die Schule, der Kindergarten, Verwaltungsräume, Mehrzweckräume, Alpicahalle und das neue Mehrzweckgebäude und das Sportheim am Sportplatz. Ebenso die Gasthäuser in

Kalteneck, Albaching und Aign, sowie das Jugendheim und die Bücherei.

Die Verwaltung wird mit dem weiteren Vollzug beauftragt. Der Gemeinderat teilte dem Staatlichen Schulamt Rosenheim die weitere geplante Vorgehensweise zum Thema Schulreform mit. So soll der Vollzug der Schulreform bis längstens 2012 ausgesetzt werden. Bis zu diesem Zeitpunkt soll sich die Problematik aufgrund der sinkenden Schülerzahlen von selbst erledigt haben.

Schulreform ausgesetzt

Die in der letzten Sitzung diskutierte Bezuschussung des katholischen Bildungswerks

wurde wieder aufgegriffen. Dem Gemeinderat wurde eine Stellungnahme des Bildungswerks verlesen. In der letzten Sitzung wurde darüber diskutiert, warum das Bildungswerk weiterhin einen Zuschuss beantragt, obwohl im letzten Jahr ein deutlicher Überschuss erreicht werden konnte. Grund für die weiteren Zuschussanträge sei, ein seit dem 1. Januar dieses Jahres existierender neuer Vertrag zwischen der Erzdiozöse und den Bildungswerken. So sei von den Erwachsenenbildungseinrichtungen eine 25%-ige Beteiligung an den Personalkosten gefordert.

Desweiteren diskutierte der Gemeinderat über weitere Maßnahmen, die das Gemeindeleben betreffen. So soll der Löschweier bei Grasweg über die Wintermonate saniert werden, am Sportplatz soll eine Verkehrs-schau, bezüglich der Lage der Sportheimausfahrt durchgeführt werden.



Bauanträge

Dem Bauantrag von Andreas Schneider auf Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage in der Wasserburger Straße 5 wurde stattgegeben.

Der Bauantrag von Albert Schneider auf Neubau eines Doppelhauses mit Doppelgarage in der Wasserburger Straße 5 wurde befürwortet.

Der Bauantrag von Stefan Schneider auf Neubau eines Doppelhauses mit Doppelgarage in der Wasserburger Straße 5 wurde genehmigt.

Der Bauauftrag von Markus Betzl auf Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage in Aign wurde zurückgestellt.

Verkehrsschau am Sportplatz

Die ebenfalls in der letzten Gemeinderatssitzung angesprochene Problematik des Bushäuschens in Kalteneck wurde wieder aufgegriffen. So sei in Absprache mit Herrn Wagenstetter eine Verbesserung der Unterstellmöglichkeiten für die Schulkinder möglich, mit geringen Maßnahmen.

Von Kindesbeinen an...

Wir fertigen für Sie:

- Moderne orthopädische Schuhe
- Orthopädische Innenschuhe
- Einlagen
- Schuhzurichtungen
- Orthesen
- Schuhreparaturen

Wir führen für Sie:

- Gesundheitsschuhe
- Bequemsschuhe
- Therapie-Schuhe
- Kompressionsstrümpfe
- Bandagen aller Art



Wir sind ein zertifizierter Betrieb nach:



• Kostenloser Beratungsservice

Rathausplatz 1, 83533 Edling, Tel/Fax. 08071/93163/64
Knoppermühlweg 7b, 83512 Wasserburg, Tel/Fax. 08071-93166/67
www.kieswimmer-janker.de, eMail kieswimmer.janker@t-online.de



Rentenreform: Drastische Einschränkungen bei

Berufsunfähigkeit!



Peter Barth

Hauptvertretung der Bayerischen Allianz
Postgasse 2
83544 Albaching
Telefon 08076/8262

Durch die aktuelle Rentenreform ist die gesetzliche Berufsunfähigkeitsrente für unter 40-Jährige entfallen. Auch für über 40-Jährige gibt es spürbare Leistungseinschränkungen. Private Vorsorge ist also nötiger denn je. **Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gern! Hoffentlich Allianzversichert.**





Stockschützenheim ist weg

Albaching - Eine Albachinger Institution am Sportgelände des SV Albaching ist verschwunden. Mitte November wurde das alte Stockschützenheim nach Zell zum Reiterhof der Familie Platzer abtransportiert. Christian Platzer organisierte zusammen mit der Zimmerei Stangl den Transport des „guten Stückes“ im Ganzen. Die spektakuläre Aktion wurde von allerlei Passanten begutachtet. Die Stockschützenabteilung des SVA ist nun dabei, sich in ihren neuen Räumlichkeiten im neuen Mehrzweckgebäude einzurichten. Durch die Umbaumaßnahmen ist nun auf dem alten Stellplatz des Stockheims ein Platz frei. Dieser soll nach den Plänen der SVA-Vorstandschafft mit einem kleinen Kinderspielfeld mit pflanzlicher Umrandung gefüllt werden. **Text / Foto: Fleidl, Schatz / Schatz**

Fußballer auch im Winter aktiv

Training in der Alpichahalle - Turnier in Rosenheim am 23.12.

Albaching (cd/dn) - Nach der kompakten und anstrengenden Freiluftsaison mit 16 Punktspielen für die Erste und Zweite Fußballmannschaft des SVA begann am Donnerstag, 30. November das Hallentraining in der Alpicha-Halle. Ab 19.30 Uhr treffen sich die Spieler des SV Albaching zu einem freiwilligen Kick unter dem Hallendach.

Am 23. Dezember nimmt der SVA am Sparkassen-Pokal in der Rosenheim Gabor-Halle teil und muss sich in seiner Vorrunden-

gruppe auch mit Kreisligisten messen. Nachdem sämtliche Punktspiele aller Albachinger Senioren- und Jugendteams 2006 beendet sind, machte die Spitze der Fußballabteilung die Sportplätze winterfest.

Tribüne ist kein Jugendtreff

Es wird hier auch nochmal ausdrücklich daraufhin gewiesen, dass die Tribüne kein „heimlicher Jugendtreff“ ist.

Mutwillige Zerstörungen von Sportvereins-Eigentum sowie das Hinterlassen von unzähligen Zigaretten-Kippen und anderem Müll hat auf dem Sportvereins-Gelände nichts zu suchen.

Auch alle Jugendmannschaften, die ja sehr erfolgreich im bisherigen Saisonverlauf waren, steigen ins Hallentraining ein oder sind bereits aktiv.

Die nächste Fußballabteilungs-sitzung findet am Montag, 11. Dezember im Sportheim ab 20 Uhr, statt.

Weihnachten beim SVA

Traditionelles Fest in Kalteneck

Albaching (cf/dn) - Der SV Albaching lädt auch heuer wieder zur Weihnachtsfeier des gesamten Sportvereins am Samstag, 16. Dezember ab 20 Uhr ins Wirtshaus Kalteneck ein.

Nach den einleitenden Worten von Vorstand Günter Ganslmeier werden Franz Stöckl und Co. die Besucher im Kaltenecker Festsaal musikalisch unterhalten. Neben einigen Überraschungen wird ein Quiz der besonderen Art die Gäste zum mitraten einladen.

Vorstand Günter Ganslmeier wird im Laufe des Abends langjährige Mitglieder für ihre Treue zum SVA ehren.

Nikolaus kommt

Der Höhepunkt ist mit Sicherheit das Erscheinen des ehrwürdigen Nikolaus, der von sportlichen Erfolgen und Misserfolgen, genauso aber von gesellschaftlichen Missgeschicken im Verein erzählen wird.

Zu guter Letzt findet die traditionelle, von Max Wierer organisierte, Tombola mit attraktiven Preisen statt. Der SV Albaching lädt hierzu alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins am Samstag, 16. Dezember, 20 Uhr ins Wirtshaus Kalteneck herzlich ein.

... das Beste für Sie seit 100 Jahren

GmbH Daumoser
Brot- und Feinbäckerei

Rechtmehring Freiemehring

Schulstr. 1, Tel.: 08076 / 269

Maitenbeth, Albaching, Edling, Rosenberg

Unsere Brotsorten werden ausschließlich aus Natursauerteig hergestellt

nah & gut
Maitenbeth • Albaching • Rosenberg

Ihre Partner für Nahversorgung

Bitte beachten Sie unsere Werbeblätter in der Tagespost

Albachinger Fußballteams sind im Soll

Erste Mannschaft zur Winterpause auf Rang Drei - Zweite auf Nichtabstiegsplatz

Albaching (cf/dn) - Auf eine ordentliche Vorrunde können die SVA-Kicker nach 16 Punktspielen der Saison 2006/07 zurück blicken: Die Erste Mannschaft steht in der A-Klasse auf dem dritten Tabellenplatz mit vier Punkten Rückstand auf die Spitze. Albachings Zweite (B-Klasse) liegt auf Rang 12 mit sechs Punkten Vorsprung auf einen Abstiegsplatz. Die Winterpause dauert bis zum 1. April.

Ein schlechter Saisonstart war in den letzten Jahren Tradition für die Erste des SVA. In der Runde 2006/2007 war dies aber nicht der Fall.

Es ging zwar mit dem 1:1 gegen Soyen holprig los, doch danach gewannen Bareuther und Co. bei Weidenbach 2 mit 4:0. An diesem Spieltag hatte die Zweite einen schwarzen Nachmittag, man ging bei Rechtmehring 2 mit 1:4 unter und hatte nach dem 3:3 bei Babensham 2 einen Punkt auf der Habenseite.

Highlight: SVA-Sieg gegen Amerang

Ein Highlight der bisherigen Saison war der 2:1-Heimsieg am dritten Spieltag in einer rassistigen Partie an einem Donnerstag Abend (Amerang verlegte das Match). Albaching drehte den 0:1-Rückstand und zum Schluss des Matches gegen den Tabellenvierten gab es insgesamt drei Platzverweise für die Gäste. Ärgerlich war dieser dritte Spieltag für die Zweite. Gegen Bad Endorf 3 langte es trotz guter Aufstellung nur zu einem 2:2

nach Überlegenheit während der gesamten Partie.

Für die Erste ging es mit einem ordentlichen 1:1 in Seon weiter, das darauffolgende Heimspiel war aber schwach. Kampfschwach und lange ohne Willen gelang dem SVA ein glückliches 2:2 gegen Schnaitsee, die sich mittlerweile im Niemandsland der Tabelle befinden.

Die Zweite erreichte beim Tabellenletzten in Söllhuben mit einer mageren Aufstellung ein 1:1 und verlor das nächste Heimspiel gegen starke Gäste aus Riedering 2 mit 1:2.

6. Spieltag - Rabenschwarzer Tag

Überhaupt nichts klappte am Spieltag Sechs, und dies für beide SVA- Teams.

Die Zweite verlor in Haag mit 1:3 und die Erste kassierte eine peinliche 3:7-Pleite beim mittlerweile Zweiten Reichertsheim, wobei Keeper Martin Neumair (sehr konstant während der Saison) noch der Beste im SVA-Dress war. Die SVA-Reaktion auf diese Pleite war heftig: 3

Siege - 20:2 Tore - 9 Punkte! Gegen Grünthal 2 (11:1), Edling 2 (5:1) und Genc. Wasserburg (4:0) lief die Tormaschine der Ersten auf Hochtouren. Ebenfalls erfolgreich die Zweite: Gegen die direkten Konkurrenten um den Klassenerhalt Eiselfing 2 (3:1) und gegen Forsting 2 (4:2) gab es sechs Punkte. Nur gegen Tabellenführer Höslwang gab es eine 1:5-Klatsche.

10. Spieltag - Wirkte noch der Wein?

Coach Alfred Trautbeck heiratete am Samstag vor dem 10. Spieltag seine liebe Gerty und die Kicker hatten scheinbar am Sonntag keine Kraft. Die Zweite verlor mit 1:10 in Großkaro und die Erste kam mit 0:6 beim Spitzenreiter in Schwindegg unter die Räder. Was für ein Sonntag für die beiden Mannschaften!

Das war aber die letzte Niederlage für die Jungs um Kapitän Christian Bareuther. Drei Heimsiege in Folge gegen Obing (6:3), Maitenbeth (3:1) und Weidenbach 2 (7:1) folgten sowie ein glanzloser 2:0-Sieg bei Oberndorf 2 und ein Unentschieden bei den starken Soyern (1:1).

Schlechter war die Bilanz der Zweiten Mannschaft aus den Spieltagen Elf bis Fünfzehn.

Ein wichtiger 4:2-Erfolg gegen den Vorletzten Schechen 2 wurde im Nasenbach-Stadion erungen. Danach verloren Ramsel und Co. mit 1:3 in Breitbrunn und 2:3 gegen Schonstett. Die beiden Rückrunden-Heimspiele gegen Babensham 2 und



Mit 12 Toren erfolgreichster Torschütze der Zweiten und ein Vorbild in fast jeder Hinsicht: Bodo Eberherr.

Foto: Fleidl

Rechtmehring 2 endeten jeweils unglücklich mit 2:2.

Der Gegentreffer zum 2:2 fiel beide Male in der Schlussphase der Partien.

Sehr wichtig für die Albachinger Erste war die Rückrundepartie beim Tabellennachbarn Amerang, als man doch ersatzgeschwächt den Gastgebern ein gerechtes 0:0 abtrotzte.

Die Erste spielt somit bisher eine sehr ordentliche Saison 2006/2007 mit nur zwei Niederlagen und allen Chancen für den verbleibenden Saisonverlauf. Auch die Zweite Mannschaft hat trotz der letzten Niederlage auf Kunstrasen bei Bad Endorf 3 (1:4) das Ziel Klassenerhalt in eigener Hand.

Somit liegen die beiden Seniorenmannschaften voll im Soll!

Ludwig
Krieger
Landhandel



Oberdieberg 14
83544 Albaching
Telefon 08076-887196
Fax 08076-888597
Mobil 0173-9742185

Öffnungszeiten:
Mo. - Mi. u. Fr.
von 9.00 - 12.00 Uhr

Samstag
von 10.00 - 14.00 Uhr

Unsere Lieferanten:

Inttaller Mischfutter, Anti Germ, Hypred, Milk Rite, Allco Pet Food, Eimermacher, Rallinger, Meggle, Bauer, Alpenhain, Alb Gold, Minges:

Wir führen ein umfassendes Sortiment:

- Futtermittel
- Reinigungs- und Desinfektionsmittel
- Hunde- und Katzenfutter
- Kuhbusenkosmetik
- Gummiteile für Melkanlagen
- Natursalze
- Lebensmittel
(Molkereiprodukte, Wurst, Nudeln, Weine, Kaffee, Cappuccino)
- Körperpflegeprodukte
(Duschgel, Shampoo, Hautcreme)

AUCOTRONIC-SYSTEMS

Prozessautomation und Kommunikation

Automatisierungslösungen

Industrielle Kommunikation

Prozessleittechnik

Betriebsdatenerfassung

Systembetreuung

Thomas Späth
Angerweg 8
83544 Albaching

Fon 08076/8550
Fax 08076/8510
eMail info@aucotronic.de



Schützen Vereinsabende



Die besten Ergebnisse im November

Datum	Schüler	Allgem.	Leist.-kl.	Pistole	Zist
03. Nov.	Betzl Matthias 170	Immel Kay 86	Friesinger Regina 292	Mayer Anton 184	Moser Hanni 90
10. Nov.	Friesinger Sebastian 171	Birkmaier Bene 85	Friesinger Regina 292	Friesinger Wast 184	Moser Hanni 93
17. Nov.	Seidl Thomas 173	Immel Kay 86	Friesinger Regina 292	Britsch Franz 186	Barth Klaus 87
24. Nov.	Friesinger Sebastian 179	Immel Kay 85	Friesinger/ Pöschl 282	Birkmaier Herbert 185	Moser / Barth 88

Die besten Teiler der bisherigen Saison

	19,2 Friesinger Sebastian	4,1 Birkmaier Bene	5,1 Cosentino Giuseppe	0,2 Friesinger Wast	25,7 Moser Hanni
--	---------------------------------	--------------------------	------------------------------	---------------------------	------------------------



Rundenwettkampf 2006 / 2007



Mannschaft	Ringe	Punkte	Trend
Albaching 1			
St.Leonhard 1	1480 : 1449	2 : 0	
Zellerreith 1	1495 : 1482	2 : 0	
Tiefenstätt 1	1508 : 1494	2 : 0	
Rechtmehring 1	1488 : 1498	0 : 2	
Albaching 2			
Brand	1411 : 1411	0 : 2	
St.Christoph 1	1435 : 1418	2 : 0	
Weiher 1	1449 : 1446	2 : 0	
Rechtmehring 2	1417 : 1455	0 : 2	
Albaching 3			
Brandstätt 1	1400 : 1386	2 : 0	
Zellerreith 3	1394 : 1398	0 : 2	
Griesstätt 2	1424 : 1454	0 : 2	
Reitmehring 3	1395 : 1416	0 : 2	
Albaching Pistole			
Rott / Inn	1441 : 1434	2 : 0	
Weildorf	1434 : 1482	0 : 2	

OSTERMAIER

Meisterbetrieb Heizung & Sanitär

Planung • Ausführung • Kundendienst

- Öl-u. Gas-Heizungsanlagen
- Heizungsmodernisierung
- Solarheiztechnik
- Wärmepumpen
- Holzheizkessel
- Hackschnitzelanlagen
- Flüssiggassysteme
- Sanitäre Anlagen
- Badmodernisierung
- Enthärtungsanlagen
- Whirl-Pools
- Schwimmbadtechnik
- Wasserinstallation

Klaus Ostermaier
Berg 3a - 83544 Albaching
Tel: 08076/1679 - Fax: 08076/8420



Nb-Magazin
Nur Fliegen ist
schöner !

**Studio
BARBARA Komorek**

Kreuzstraße 12 • 83544 Albaching • Tel: 08076-886090 • Fax: 08076-886091

Für Medizinische Fußpflege-
Beauty & Wellness

- **Medizinische Fußpflege**
 - für Diabetiker („Der Diabetische Fuß“)
 - Fußreflexzonenmassage
 - Lymphdrainage (Fuß- und Beinbereich)
- **Beauty & Wellness**
 - Klassische Gesichtsbildung
 - Spezialbehandlungen
 - Körperbehandlungen
 - Augenbrauenkorrektur (Augenbrauen u. Wimpern färben)
 - „Paraffinbad“

Schönheit für Hände und Füße

Mobile Fußpflege - komme gerne zu Ihnen ins Haus



REIFEN WEIGL

Zaibing 2 ~ 85643 Steinhöring
Tel. 08094 / 210 Fax. 180978
www.Reifen-Weigl.de

Continental • VREDESTEIN • PNEUMAT • DUNLOP

- Montage: PKW, LKW, Landmaschinen
- Räderwäsche und Einlagerung
- Autoteile, Zubehör
- Autoglasservice
- Verkauf ATV, Quad, Motorgeräte




FULDA • GOODYEAR • UNIROYAL • BRIDGESTONE

Beim Gauschießen erfolgreich

Die Albachinger Schützen erreichten in Schnaitsee gute Ergebnisse und stellen den 2. Jugendkönig

Albaching (as) - Insgesamt dreimal erste Plätze und jede Menge gute Plazierungen schafften die 26 Albachinger Schützen, die am Gauschießen in Schnaitsee teilnahmen. Den schönsten Erfolg schaffte aber Daniel Birkmaier: bei seinen ersten Wettkampf wurde er 2. Gauschützenkönig in der Jugendklasse.

Erst im Oktober mit dem Schützensport begonnen und schon beim ersten Wettkampf erfolgreich: Daniel Birkmaier konnte sich von den fast 400 in Schnaitsee an den Start gegangenen Schützen der Jugendklasse als 2. Gaukönig platzieren. Sein 33,2 Teiler wurde nur noch von der neuen Gaukönigin Sandra Gröbzl aus Edling überboten. Mit den Ringergebnis waren außerdem Regina Friesinger, Stefan Meixner und Josef Meixner die erfolgreichsten Albachinger Schützen. Regina Friesinger

schaffte einen ersten Platz in der Einzelwertung der Junioren B sowie den dritten Platz in der Wertung „Meiter E“. Stefan Meixner konnte sich mit der Ringserie 100 - 100 - 98 - 98 den ersten Platz bei der Einzelwertung „Meister A“ sichern. Ebenfalls in der Einzelwertung bei den „Senioren“ konnte sich Josef Meixner den ersten Platz erkämpfen. Die insgesamt 983 Schützen beim Gauschießen kamen aus 58 Vereinen, davon stellten 32 Vereine genügend Schützen um an der Mannschaftswertung teil zu nehmen. Die zehn besten Albachinger Schützen erreichten hier mit 912 Ringen den 11. Rang.



Schützenges.

Die Schützenkönige für das Jahr 2007 werden noch an den kommenden beiden Vereinsabenden, also am 8. und 15. Dez. ausgeschrieben.

Die Ehrung der neuen Schützenkönige findet am Freitag, den 22. Dez. ab 20.00 Uhr im Gasthaus Kalteneck statt.

Das erste Schießen nach der Königskehr findet am Freitag, den 5.01.07 statt. Das Schützenheim ist ab 18.30 Uhr geöffnet.

Die Christbaumversteigerung findet wieder am Johannitag, also am Dienstag, 27.12 um 20 Uhr in Kalteneck statt. Versteigerer Hans Bogarosch wird dabei Brotzeiten, Geräuchertes, allerlei Nützliches und natürlich den Giebel versteigern. Die Albachinger Schützen freuen sich auf viele Gäste.



Freiw. Feuerwehr

Die Christbaumversteigerung der Albachinger Feuerwehr findet am Samstag, den 6. Januar um 20.00 Uhr im Gasthaus Kalteneck statt.



Gauschützenmeister Helmut Wagner gratuliert Albachings Jungschütze Daniel Birkmaier zum Vizekönig in der Jugendklasse
Foto: Birkmaier



Nb-Magazin

Rehwild
aus dem Jagdrevier Albaching
direkt vom Jäger
auf Wunsch zerlegt oder als Teilstücke

von: August Seidinger
Thal 3, Albaching

Tel.: 08076 / 257

SCHMID-LANDTECHNIK
GmbH

Metallbau
Forst- und Gartentechnik
Melktechnik

Hauptstraße 11
83562 Rechtmehring

Telefon
(0 80 76) 91 88 - 0

Telefax
(0 80 76) 91 88 - 20

E-Mail: info@schmid-landtechnik.de
Internet: www.schmid-landtechnik.de



HÖRMANN
TORE • ANTRIEBE • MONTAGEN
GEIDOBLE GEORG
Teufelsbruck 3 · 83564 Soyen
Tel. 08073/9394 · Fax 9395 · Mobil 0172/9493160
e-mail: geidoblergeorg@gmx.de



Garagentore • Sectionaltore • Schwingtore • Industrietore • Antriebe • Steuerungen
Tor-Renovierungen • Service • Wartung und Prüfung von Industrietoren (gem. UVV)

Schlosserei - Spenglerei
www.WGöschl.de
Edelstahlverarbeitung



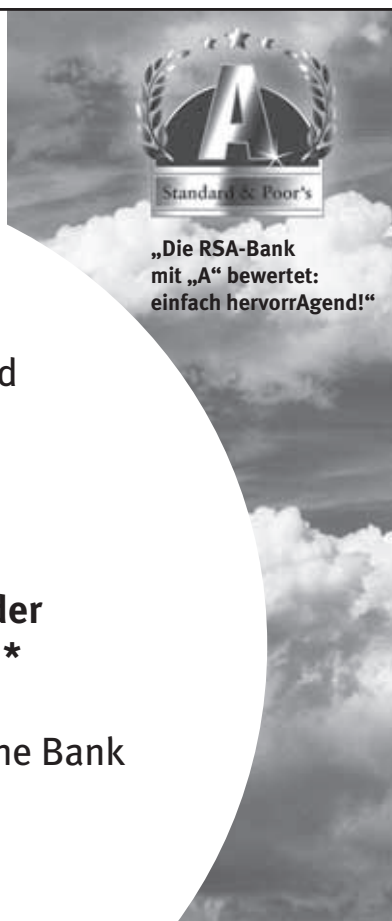
Tel: 08076/9775 • Fax: 08076/1723 • eMail: wgoeschl@aol.com

WIE ZUFRIEDEN SIND SIE MIT IHRER BANK?

- ▶ **Sehr zufrieden mit uns sind
98 von 100 Kunden und**
- ▶ **empfehlen uns laufend weiter,**
- ▶ **damit sind wir die beste Bank in der
Kategorie Kundenzufriedenheit. ***

Erleben auch Sie eine menschliche Bank
und testen Sie uns!

* von über 250 getesteten Banken



Raiffeisenbank RSA eG

Rechtmeiring · Soyen · Albaching · Wasserburg – **persönlich und kompetent**

Rechtmeiring 08076/9180-0 • Soyen 08071/923 14-0 • Albaching 08076/256
Wasserburg · Hofstatt 19 · 08071/922 98-0 • mail@rbk-rsa.de • www.rbk-rsa.de



Nb-Verein

Die Jahreshauptversammlung des Nb-Vereins mit kleiner Weihnachtsfeier findet am Samstag, 9. Dezember um 20 Uhr in Kalteneck statt. Alle Mitglieder und Freunde des Vereins sind herzlich eingeladen. Auf der Tagesordnung stehen die üblichen Jahresberichte und eine Vorschau auf das neue Jahr, Neuwahlen finden erst wieder im nächsten Jahr statt.

Für Nb-Magazin-Sammler besteht die Möglichkeit, alle Hefte eines Jahres als Buch binden zu lassen. Die Erstellung eines Buches kostet rund 30 Euro, wenn die Hefte zu uns gebracht werden.

Wie ein solcher Band aussehen kann, ist bei der Jahreshauptversammlung am 9. Dezember im Gasthaus Kalteneck zu begutachten. Dort gibt es auch genauere Informationen.

Benno Moser

Baggerbetrieb
Grabenräumarbeiten

Ödenau 1
83544 Albaching
Tel. 08076 / 10 75



Ahh..
Ohh..

Wann kommt
Sie endlich ?!

Die neue Ausgabe des
NB-Magazins

Mit dem Rennrad in 7 Tagen über die Alpen

RSV-Rennradfahrer von Oberammergau zum Gardasee

Alpen - RSVler mit bei der Jeantex-Tour-Transalp 2005. Von Oberammergau, das hohe Hahntennjoch nach Imst, weiter über den Arlberg bis nach Ischgl. Weiter ins Schweizer Scoul und nach Pontresina, weiter nach Bormio und Madonna di Campiglio. Schließlich noch die letzte Etappe von Madonna nach Riva.

Der Puls klopft an die Schläfen, Schweiß rinnt über das Gesicht und die Muskeln in den Beinen brennen schon seit einer Stunde. Dann gibt die Baumgrenze den Blick frei auf den 2.775 Meter hohen Passo Stelvio. Noch 1.000 Höhenmeter in 48 Kehren türmen sich vor den 1.100 Radsportlern auf. Das Dach der Jeantex-Tour-Transalp 2005 ist erreicht, bald strömt eine rauschhafte Euphorie vom Kopf in die Füße und beflügelt die Radler auf den letzten Kilometern. Der Blick wird frei, die Beine finden neue Kraft, und nichts hält einen mehr auf. Jedenfalls nicht mehr dieser Berg. Zusammen mit vier Radsportlern aus dem Rosenheimer

Raum wollte Gerhard Lindauer, mit über 50 Jahren diese Gefühle kennenlernen und stellten sich der Herausforderung. Gut vorbereitet durch das Trainingslager des RSV Albaching und einen unbezwingbaren Willen ging Gerhard in den Wettkampf. Sieben lange Bergetappen und jede mit ihrem besonderen Reiz.

Zuerst 109 km von Oberammergau über das 1894 m hohe Hahntennjoch nach Imst. Die zweite Etappe war die längste, 146 km über den Arlberg (1793 m) und über die Silvretta-Hochalpenstraße auf die Bielerhöhe (2.37 m) nach Ischgl.

Am dritten Tag fuhr der Tross 102 km weiter ins Schweizer Scoul.

Von Scoul ging es am 4. Tag nach Pontresina. Auf dieser Königsetappe waren insgesamt 3.613 Höhenmeter zu bezwingen, den Flüelapass (2.383 m) und den Albulapass (2.312 m). Regen und Kälte kamen hier als zusätzliches Hindernis hinzu.

Auf der fünften Etappe von Pontresina nach Bormio gingen über das Dach der Tour, dem 2775 m hohen Stilfserjoch. Vorher war jedoch noch der Ofenpass mit seinen 2.131 m zu überqueren.

Die sechste Etappe von Bormio nach Madonna di Campiglio war gezeichnet von Regen und Kälte. Der anspruchsvolle Passo Gavia (2.652 m) und der 1.682 m hohe Passo Carlomagno verlangten den Teams die letzte Energie ab.

Die letzte und siebte Etappe von Madonna nach Riva war mit 70 km die kürzeste Etappe dieser

Tour. Nur noch 1.448 Höhenmeter galt es zu überwinden, was nach den anstrengenden Bergetappen der letzten Woche wie eine Erholung klang. Dennoch hatten es der Passo Danone (1.281 m) der Passo Durone (1.010 m) und der Passo Ballino mit ihren kurzen aber giftigen Anstiegen in sich, bevor es nur noch bergab zum Gardasee ging.

Peter Schmedding



Rehessen: Neuer Termin

Albaching - Das Rehessen der Jagdgenossenschaft Albaching findet nicht wie ursprünglich bekanntgegeben am Dienstag, 5. Dezember, sondern am Montag, 11. Dezember um 20 Uhr im Gasthaus Steinacker in Kalteneck statt.

Alle Jagdgenossinnen und -genossen sind dazu herzlich eingeladen.

Herbert Binsteiner

Rehessen Utzenbichl

Utzenbichl - Die Jagdversammlung mit der Tagesordnung Jahresbericht, Kassenbericht, Verwendung des Jagdpacht-schillings, Wünsche und Anträge findet am Mittwoch, den 13. Dezember um 19.45 Uhr im Gasthaus Nitzl in Aign statt.

Anschließend lädt der Jagdpächter alle Jagdgenossen mit Frauen zum Rehessen ein.

gutscheine das ideale geschenk, ein menü-gutschein des wirtshauses kalteneck	
weihnachtsfeiertage an beiden weihnachtsfeiertagen geöffnet - genießen sie unsere ofenfrischen gänsebrüste	wirtshaus kalteneck fam. steinacker kalteneck 17
silvester feine gerichte a'la carte bis 21 uhr ab 22 uhr im saal: party und rutsch ins neue jahr	83544 albaching telefon: 0 80 76 / 255 telefax: 0 80 76 / 88 69 25
ruhetag ruhetag vom 01.01.2007 bis einschließlich 03.01.2007 wir wünschen allen unseren gästen ein frohes fest und einen guten rutsch ins jahr 2007 auf ihr kommen freut sich familie steinacker alle aktionen nur auf vorbestellung - nicht an feiertagen -	• gaststube • wintergarten • saal • biergarten öffnungszeiten: 11.00 - 1.00 uhr so 10.00 - 1.00 uhr mittwoch ruhetag

AMBUKA

Ambulante Kranken - u. Altenpflege
Betreutes Wohnen



Wir bieten fachkundige Pflege von Kranken und Alten Menschen mit folgenden Leistungen

- Pflegeleistungsberatung
- Grundpflege
- Behandlungspflege
- Verleih u. Vermittlung von Pflegehilfsmitteln
- Betreutes Wohnen

Reiter Str. 24
EHLING

83527 HAAG/ OBB.
ANTON

TEL. (08072) 374 915 FAX (08072) 374 915
www.ambuka.de E-Mail : ambuka@iiv.de

rechtzeitig umrüsten

10a
autoservice

»Platin« –
die starke Marke
von Conti

**Nächste TÜV
und AU Termine:
22. Februar 2007**

**Winterreifen
Felgen
Komplettträder
Laser-Achsvermessung**

Mechanische Werkstätte
Kraftfahrzeuge
Landmaschinen
Ersatzteile

Alfred Oettl

Dorfstraße 11 • 83544 Albaching • Tel (08076) 225 • Fax 8627

Liebe Kunden,

wie bereits in den Vorjahren, werden wir unsere Weihnachtspräsente wieder einschränken. Wir spenden € 500 verteilt an den Kindergarten Albaching und Pfarrbücherei Albaching. In diesem Sinne danken wir für Ihr Vertrauen und wünschen eine besinnliche Adventszeit und ein frohes Weihnachtsfest.

Familie Oettl

Leserbrief zu Halloween

Betrifft: Bericht über „Gruselkabinett im Feuerwehrhaus“, Ausgabe 181 Nov. 2006.

In oben genannter Ausgabe berichtet Ihr über schaurig-lustige Gestalten, welche sich am 31. Oktober im Feuerwehrhaus tummeln.

Diese Aussage ist falsch. Wir, die zwei Gestalten hielten sich maximal 3- 5 Minuten dort auf. Von wegen tummeln gar keine Rede.

Uns interessierte lediglich was auf der so genannten „Halloweenparty“ los ist. Von den vielen Leuten die sich hier aufhielten, war nicht ein einziger maskiert. Was diese Party mit Halloween zu tun hatte ist uns schleierhaft. Wir finden es lächerlich, etwas zu veranstalten, wovon anscheinend keiner der Organisatoren

eine Ahnung hat. Sache ist, dass schon seit mehreren Jahren eine super Halloweenparty im Cafe-Oibich stattfindet, bei welcher auch wir zugegen waren.

Hier könnten Trittbrettfahrer, welche glauben etwas nachmachen zu können sich Impressionen holen, anstatt sich lächerlich zu machen und sich mit fremden Federn / Gestalten zu schmücken, denn hier geht was „Halloween“ betrifft der Punk ab. Mit schaurig-gruseligen und lustigen Grüßen

Rudi und Petra (Rusinger)

Anm. der Redaktion:

Das Bild war bei der Bildersammlung dabei und wurde von der Redaktion und nicht von den Veranstaltern ausgewählt.

Heilpraxis Helene Sanin

Heilströmen – Jin Shin Jyutsu®

Hilfe bei:

- Beschwerden von A bis Z
- Ängste und Depressionen
- Kopfschmerzen und Migräne
- Nacken- und Rückenschmerzen
- Stress und Schlafstörungen

Kostenlose erstmalige Beratung

83562 Rechtmehring / Hart

Telefon: (0 80 76) 94 25

Internet: helene-sanin.de



Brille und mehr ...

www.hirschhuber.de

HIRSCHHUBER
OPTIK

Haag • Ebersberg • Dorfen • Mühldorf

... das Beste für Sie seit 100 Jahren

Baumöser
GmbH
Brot- und Feinbäckerei

Rechtmehring **Freimehring**

Schulstr. 1, Tel.: 08076 / 269

Maitenbeth, Albaching, Edling, Rosenberg

Unsere Brotsorten werden ausschließlich aus Natursauerteig hergestellt

nah & gut

Maitenbeth • Albaching • Rosenberg

Ihre Partner für Nahversorgung

Bitte beachten Sie unsere Werbeblätter in der Tagespost

Stockschützen besichtigen Brauerei

In Forsting wird seit über 100 Jahren Bier gebraut

Albaching - Gerne folgten die Albachinger Stockschützen der Einladung des 1. Vorstands und Ex-Albachinger Fußballer, Josef Daberge und des geschäftsführenden Vorstands Georg Lettl zu einer Brauereibesichtigung. Dabei wurde viel Interessantes und gar nicht so Bekanntes aus der Brauereigeschichte, der Herstellung des Bieres selbst und über die technische Ausstattung des Brauereibetriebs gesagt. So wurde z.B. die Brauerei 1871 von einem Martin Schmidramsl gegründet. 1916 erfolgte die Umwandlung in eine Genossenschaft. 57 Mitglieder waren es damals, heute sind es 80.

Interessant auch, dass von dem ursprünglichen Grundvermögen von 104 ha trotz etlicher Verkäufe es heute immerhin noch satte 96 ha sind. Auch sind sechs Wirtschaften im Brauereibesitz. Der Bierausstoß beträgt aktuell 20.000 hl. Erklärt wurde auch das Verhältnis 80-15-5. Diese Zahlen stehen für 80 %-Anteil Helles, 15 % Weißbier und 5 % Dunkles. Im Übrigen handelt es sich beim Weißbier um ein „Obergäriges“ und beim Hellen um ein „Untergäriges“ Bier. Wer es nicht weiß, beim Bräukirta wird unfiltriertes Bier, auch als Kellerbier bekannt, ausgeschenkt. Im Gegensatz

dazu das filtrierte Bier, d.h. letztlich ein verfeinertes, durch zwei Filter laufendes Bier, u.a. befreit von z.B. Heferückständen. Den Ausführungen im neuen Sudhaus schloss sich ein fast einstündiger Rundgang durch die technischen Anlagen der Brauerei an. Beim Mittagstisch im Brauereigasthof mit dem süffigen Forstinger Bier klang diese überaus gelungene Veranstaltung aus.

Helmut Maier



Braumeister Schobert



Die knapp zwanzig Stockschützen mit dem geschäftsführenden Vorstand Georg Lettl (links außen).

Fotos: Maier



★ Hauptstraße 7a
83562 Rechtmehring
Telefon 08076-8142
Fax 08076-886170

- Fenster und Türen
- Innentüren
- Wintergärten
- Rolladenbau
- Kundendienst
- Montagefachbetrieb

aus Holz, Holz-Alu und Kunststoff

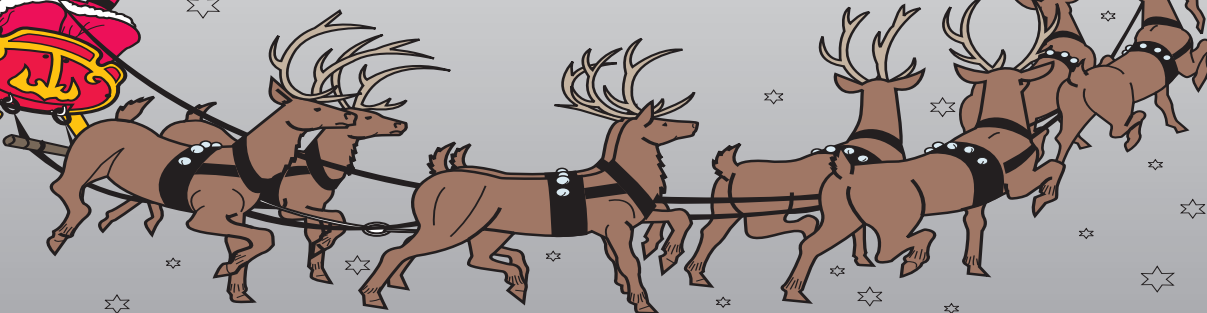
ständige Ausstellung

★ Das Team der Firma Hanslmeier wünscht
allen Kunden frohe Weihnachten und
ein gutes erfolgreiches neues Jahr ★

**FRÖHE
WEIHNACHTEN**

**UND EIN GUTES
NEUES JAHR**

*wünscht der Nasenbachverein
und seine Werbepartner
allen Lesern*



Ein Lichtermeer zu Martin's Ehr

Dank an Feuerwehr, Sportverein, Elternbeirat und die Eltern

Albaching - Am Vormittag feierten die Kindergartenkinder das Martinsfest in der Pfarrkirche. Vorschulkinder spielten und erzählten die Legende vom Martinslicht. Anschließend kam Sankt Martin hoch zu Ross und teilte den Mantel für den armen Bettler.

Am Abend begann die Martinsfeier ebenfalls in der Pfarrkirche. Anschließend sah man, in Begleitung von Uli Pätzig am Saxophon, ein „Lichtermeer zu Martin's Ehr“ von der Kirche

zum Sportplatz ziehen. Martinsfeuer, Lebkuchen, Glühwein, Kinderpunsch und die Bläser sorgten für eine festliche Stimmung.

Vielen Dank an die Eltern für die Lebkuchenspenden, den Elternbeirat Schule, den Sportverein, die Bläser, der Feuerwehr und alle die bei dem Fest mitgeholfen haben.

*Der Elternbeirat
Christine Späth*



Begeisterte Kinder die rund ums Feuer Licht und Wärme suchten
Foto: Späth

Autorisierter Fachhändler
die Holzprofis Holz Schiller

RAPPOLDER FENSTER & TÜREN

Siebenhart 2, 83558 Maitenbeth
Telefon 08076-546, Fax 08076-7124
E-mail: Info@rappolder-fenster-tueren.de
www.rappolder-fenster-tueren.de

- TREPPENANLAGEN
- BALKONE (Holz u. Kunststoff)
- WINTERGÄRTEN (Holz u. Holz-Alu)
- GARTENHÄUSER UND ZÄUNE
- PARKETTBÖDEN
- BERATUNG U. VERKAUF
- KUNDENDIENST

foliplan®

Eine-Welt-Laden im Jugendheim

Albaching - Der Arbeitskreis „Eine Welt“ des Pfarrgemeinderates bietet am 3. Advent-Sonntag den 17. Dezember nach dem 8:30 Uhr-Gottesdienst und nach dem Familiengottesdienst (10 Uhr) die Produkte des „Eine-Welt-Ladens“ an. Die Organi-

satoren freuen sich über zahlreiche Besucher im Jugendheim, die noch kleine Weihnachtsgeschenke suchen oder sich bei einer Tasse Glühwein einfach über „Fair-Handel“ informieren möchten.

Kaffee • Tee • Wein • Geschenke • Süßes • Schmuck ...

WASSERBURGER **Weltladen**

Weihnachten:
fair und freundlich
biologisch und
bezahlbar
exklusiv und
exotisch

Weberzipfel 1 • Tel. 0 80 71-9 52 69

12/06

Metzgerei Sewald

Tel.: 08076 / 1825

im Angebot, solange der Vorrat reicht

Schweinsbraten	kg	4.90
Schlegel, Schulter		
Milzwurst	kg	5.10
Currywurst	kg	5.10
Pfälzer Leberwurst	kg	4.90
Leberkäse grob & fein	kg	5.10

Bitte denken Sie an Ihre Vorbestellung!
Wir wünschen unserer Kundschaft frohe Festtage
und ein gesundes Neues Jahr.

Mit  Hochzeitskarten wird es erst richtig lustig! Schauen Sie doch mal rein Bei:

SNELLD RUCK
SEIDEL

AIGN 5 • 83 544 Albaching
TELEFON UND TELEFAX:
0 80 76 - 341

 Backwaren  

Cafe Cibich 

handgemachte Butterplätzchen
260 g - 3,80 €

Wir wünschen allen Kunden ein frohes Fest und ein gutes neues Jahr 

Öffnungszeiten:

Postgasse 1	Di, Mi	6:00 bis 12:30 Uhr
83544 Albaching	Do, Fr	6:00 bis 18:00 Uhr
Tel: 08076-886922	Sa.	6:00 bis 12:00 Uhr
	So.	7:30 bis 12:00 Uhr

Neues Team für sechs Jahre

Kirchenverwaltung wurde gewählt: Brigitte Tröstl neu im Amt

Albaching (fk) - Eine neue Kirchenverwaltung wurde am Sonntag, 19. November in der Pfarrei Albaching gewählt: Von den insgesamt fünf Kandidaten haben sich Anton Wimmer, Franz Sanftl, Klaus Ettmüller (alle bisher in der Kirchenverwaltung) sowie Brigitte Tröstl bei der Wahl durchgesetzt.

Im Gegensatz zum Pfarrgemeinderat, der Pfarrer und Diakon in Seelsorgeangelegenheiten berät und unterstützt, ist die Kirchenverwaltung gesetzlicher Vertreter der Kirchengemeinde und befasst sich vor allem mit den Vermögensangelegenheiten der

Pfarrei. Diese Aufgabe übernehmen in Albaching für die nächsten sechs Jahre in bewährter Manier Klaus Ettmüller (158 Stimmen), Franz Sanftl (164 Stimmen) und Anton Wimmer (119 Stimmen). Neu im Gremium ist ab sofort Brigitte Tröstl

(152 Stimmen), sie erzielte auf Anhieb das drittbeste Einzelergebnis und verdrängte damit Bartholomäus Gschwendtner. Insgesamt wurden 203 gültige Stimmzettel abgegeben, an der Wahl beteiligten sich 223 von 998 stimmberechtigten Pfarrangehörigen, das entspricht einer Wahlbeteiligung von etwa 23 Prozent.

Vorstand der gewählten Mannschaft in der Kirchenverwaltung bleibt wie bisher Reinhold Lindner in seiner Funktion als Diakon der Pfarrgemeinde.

Mittlerweile hat sich das Quartett zu seiner konstituierenden Sitzung getroffen. Dabei wurde unter anderem bestimmt, dass Klaus Ettmüller weiterhin als Kirchenpfleger fungiert und Franz Sanftl für Belange des Kindergartens zuständig ist.



Die neue Kirchenverwaltung der Pfarrei Albaching: Klaus Ettmüller, Franz Sanftl, Brigitte Tröstl und Anton Wimmer

Familien-gottesdienst

Albaching - Der nächste Familiengottesdienst findet am Sonntag, 17. Dezember um 10 Uhr in der Pfarrkirche statt. Die musikalische Gestaltung übernimmt die Gruppe „Saitenaltar“.



Auch dieses Jahr wieder bietet die Landjugend am 24. Dezember die Aktion „Wir warten aufs Christkind“ an. Die Kinder können sich ab circa 15:15 Uhr, also nach der Kindermesse mit Basteln im Jugendheim und Turnen in der Halle die Zeit vertreiben.

12 Mannschaften kämpfen um den Puck

Albaching (gm) - Am 9. Dezember ist es wieder soweit, die KLJB Albaching veranstaltet nach einjähriger Pause wieder das beinahe schon traditionelle Hockeynachtturnier.

Am Samstag findet der offizielle Turnierstart um 19 Uhr statt. Anpfiff des ersten Spiels ist um 19.30 Uhr. Die Mannschaften werden gebeten frühzeitig zu erscheinen.

Dieses Jahr gibt es jedoch einige organisatorische Neuerungen. So ist die Mitnahme von Alkohol zur Veranstaltung grundsätzlich verboten. Auf dem Spielfeld und den Ersatzbänken herrscht strengstes Verbot

von Flaschen, sowie ein Verbot von alkoholischen Getränken im Spielfeldbereich. Bei Zuwiderhandlung erfolgt Turnierausschluss. Auf die Einhaltung der Regeln und auf ein gewisses Maß an Sauberkeit wird Wert gelegt. Dies wird zur Not von Ordnungspersonal kontrolliert und durchgesetzt.

Doch weder Spieler noch Gäste müssen Hunger oder Durst erleiden, für das leibliche Wohl ist mit einem Brotzeitstand bestens gesorgt.

Auf viele Besucher und einen friedlichen Turnierablauf freut sich die Landjugend Albaching.

Wir schreiben SERVICE groß

- schneller und zuverlässiger Reparatur-Service
- kompetente und freundliche Fachberatung
- langlebige Qualitätsprodukte
- geschulte Meisterwerkstatt



Tel. 0 80 92 85 55 0 • Störungsnotdienst 85 55 40
83553 Frauenneuharting • www.wieserelektro.de



Musikunterricht der Freude macht

Für Jung und Alt,
für Anfänger und Fortgeschrittene
in Einzel- oder Gruppenunterricht ...

Wo gibt's denn so was?

In der **Ziegenmeierei Oberlohe**
bei **Maria Rose**

Dipl. Musiklehrerin
Hauptfach: **Klavier**
Hochschule für Musik, München

Staatlich geprüfte Musiklehrerin Klassik
Klavier, Blockflöte
Staatliche geprüfte Musiklehrerin Volksmusik
Hackbrett, Steirische
Richard-Strauss-Konservatorium, München

Maria Rose
Ziegenmeierei Oberlohe
Lohen 5 (bei Albaching)
83558 Maitenbeth
Tel.: **08076-919 747**

Sie interessieren sich für eine kostenlose Probestunde?
Dann melden Sie sich doch einfach bei Maria: **08076-919 747**



PRIVAT-BRAUEREI

GUT FORSTING E.G.

Viele Themen in der besinnlichen Zeit

Pfarrgemeinderat tagte im November - Pfarrheim-Umbau zurückgestellt

Albaching - Nach einem Besinnungstext aus dem Heft „Der PGR – Zeit zur Aussaat“ vorgelesen von Angela Sanftl, wurde das Protokoll und die Tagesordnung einstimmig genehmigt. Georgine Plieninger und Anni Lindner konnten von der Dekanatsratvollversammlung in Edling berichten, dass dort auch über die Broschüre „Zeit zur Aussaat“ gesprochen wurde. Auch von der Sitzung des Kreiskatholikenrats berichtete Plieninger, wo über einen Informationsbesuch für die Arbeitskreise Öffentlichkeitsarbeit beim OVB beraten wurde. Die

Abschlussfahrt der Seniorenausflüge fand am 17. Oktober in den Kaiserwinkel bei einer Beteiligung von 44 Personen statt. Angela Sanftl und Rita Neumann wollen am 17. Dezember nach der Hl. Messe einen „Eine Welt Stand“ aufbauen und Waren dieser Organisation verkaufen.

Christa Heinrich war in der Vereinsforumsitzung, wo der Termin der von den Ministranten gestalteten Kinderkrippenfeier auf deren Wunsch auf 14.30 Uhr verlegt wurde.

Die Sternsinger werden am Freitag, 5. und Samstag 6. Ja-

nuar in der Pfarrei die Familien in ihren Häusern besuchen. Der Besuchsplan wird im der Januarausgabe des Nb-Magazins veröffentlicht.

Diakon Lindner berichtet vom Besuch bei Pfarrer Gabor. Anlässlich dessen 50jährigen Priesterjubiläum soll am 4. März um 10 Uhr ein Festgottesdienst gefeiert werden mit anschließendem Stehempfang in der Alpichahalle. Pfarrer Gabor hat geäußert auf Geschenke an seine Person zu verzichten, dafür aber Spenden an die Pfarrei zu geben, die für besondere Projekte in Albaching verwendet werden sollen.

Am 10. Februar ist ein Besinnungstag mit dem Referenten Haschner für die Pfarrgemeinderäte in Albaching vorgesehen.

Zum Thema Sonstiges: Das Friedenslicht aus Bethlehem wird am 17. Dezember um 15.30 Uhr im Dom in München nach einer Andacht abgeholt und in Albaching am 21. Dezember

beim Abendgottesdienst verteilt. Interessierte Mitabholer sollten sich bei Reinhold Lindner melden.

Es gab auch Neuigkeiten vom Pfarrheimumbau. Die Zwischenmauer Pfarrsaal / KLJB-Raum wird nicht abgerissen. Die Toiletten werden umgebaut, so dass sie vom Friedhof aus öffentlich zugänglich sind.

Die nächste Pfarrgemeinderatsitzung findet am 18. Januar im Pfarrhaus statt und ist öffentlich. Zuhörer sind herzlich willkommen.

Fritz Müller



Frauen

Zur Adventfeier am 7. Dezember um 14 Uhr lädt die kfd Albaching ins Gasthaus Kalteneck ein.

Das Engellamt der kfd ist am 14. Dezember um 19.15 Uhr in der Pfarrkirche St. Nikolaus.

Vom Erzeuger - zum Verbraucher

Geflügel

Eier

Sonig

Friesinger Sebastian Telefon: 08076
Schacha 3, 83544 Albaching 8282 oder 228

Caritas

Nah. Am Nächsten

Wir bieten an:

- **Häusliche Krankenpflege:**
Betreuung und Pflege von hilfsbedürftigen alten, kranken und behinderten Menschen, denen es ermöglicht werden soll, in der bisher gewohnten Umgebung in der Familie weiterhin zu leben. Wir machen Dienst rund um die Uhr, wenn gewünscht (z.B. Sitzwache, Nachtdienst usw.)
- **Haushaltshilfen**
- **Beratung und Anleitung pflegender Angehöriger:**
 - Hauskrankenpflegekurs
 - Pflegeberatung, Pflegevorführung
 - Gesprächskreis pflegender Angehöriger
- **Beratung über Pflegehilfsmittel**
Entlastung von pflegenden Angehörigen:
 - Pflegepartner verschaffen Ihnen Freiraum
- **außerdem**
 - helfen wir bei der Antragstellung bei den Krankenkassen
 - beraten über Leistungen der Pflegeversicherung
 - unterstützen bei der Vorbereitung einer Pflege usw.
- **Essen auf Rädern**
täglich frisch gekocht und warm geliefert
- **und viele verschiedene Zusatzangebote**

Für Ihre Fragen stehen wir jederzeit gerne zur Verfügung

Caritas-Zentrum Wasserburg • Sozialstation
Heisererplatz 7, 83512 Wasserburg a. Inn
Tel. (0 80 71) 90 63-0, Fax (0 80 71) 90 63 63
Email: cz-wasserburg@caritasmuenchen.de

- Versicherung
- Finanzierung
- Altersvorsorge

Allianz

Fritz Bachmeier

Generalagentur der Allianz Versicherungs-AG

Wir wünschen allen Kunden ein frohes Weihnachtsfest
und ein gutes und erfolgreiches neues Jahr

PLANEN BAUEN RENOVIEREN

übernehme:

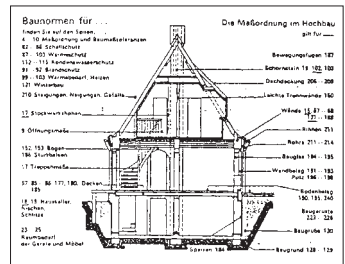
Planung, Ausschreibung,
und Beratung für:

Wohnhäuser, landwirtsch.
Bauten, Garagen, usw.

Franz Sanftl

Maurermeister und
Bautechniker

Berg 11
83544 Albaching
Tel. 08076/1452



Kein Herzklopfen beim Nikolausbesuch

Familiäres Fest bei der Eltern-Kind-Gruppe

Albaching (bp) - Auch in diesem Jahr wurden die Kinder der Albachinger Eltern-Kind-Gruppe vom Besuch des Nikolaus beehrt. Da diese aber allesamt doch brav waren, ließ er seinen Krampus gleich zuhause warten. Herzklopfen und Angst waren unbegründet, keiner musste ab in den Sack.

Am vergangenen Samstag kam der Nikolaus gleich dreimal hintereinander in die einzelnen Eltern-Kind-Gruppen, um mit den Familien dieses Fest zu feiern. Mit einer spielerischen Darstellung der Legende vom Hl. Nikolaus waren die Familien bald auf den Besuch des Heiligen eingestimmt. Und während eines Liedes über den Schutzpat-

ron der Kinder, klopft er auch schon an die Tür. Ganz Mutige halfen mit, diese zu öffnen und den Gast zu begrüßen. Der Nikolaus hatte für jedes Kind ein kleines Sackerl mit traditionellem Inhalt dabei, welches die Kleinen mit roten Backen und glänzenden Augen gerne entgegen nahmen.

Es wurde viel gelobt und nur sehr wenig getadelt, denn als Kinderfreund sollte er nicht als Droh- und Strafmittel missbraucht werden und Erwachsene machen auch nicht immer alles richtig.

Gestärkt mit Gebäck und Kinderpunsch wurden anschließend die Spiele-High-Lights der Gruppenstunden zum besten gegeben, bevor „Meine kleine Kerze“ die Familien in einen ruhigen und besinnlichen Advent entließ.



Bei diesem Nikolaus dürfen die Kleinen auch mal ins Buch schauen.
Foto: Pfitzmaier



Alles vom Imker

Honig, Met, Honiglikör
Bienenwachskerzen
Honigseife u. Creme

Imkerei • Peter Vital
Großbrunn 1
83544 Albaching
Tel.: 08076-1864



Elektro Birkmaier

Meisterbetrieb

Elektroinstallation	Reparaturen	Ausführung
Elektrogeräte	Steuerungstechnik	Beratung
Sat - Anlagen	Geräte-/ Anlagenprüfung	Planung

Zell 5 ~ 83544 Albaching

Tel. 08076 / 88 75 40 • Fax / 88 75 41 • Mobil 0170/405 63 51

Fußstetter Zimmerei und Hallenbau GmbH



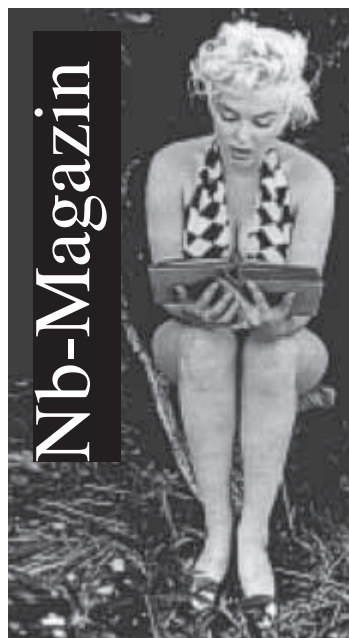
Zimmerei Bedachungen Hallenbau

83562 Freimehring • ☎ 08076/376 • Fax 08076/8576

FRANZ SPÖTZL GmbH

Ihr zuverlässiger Heizöllieferant vor Ort!

83539 Forsting • Telefon: 08094-710



Zweiter Schlepper für den Winter

Gemeinderat Rechtmehring beschließt Bauanträge und Zuschüsse

Rechtmehring (mb) - In der Novembersitzung des Gemeinderats Rechtmehring gab es neben einigen Bauanträgen erneut eine Änderung des Bebauungsplans am Gewerbegebiet durchzuführen, ebenso wurde für den kommenden Winter geplant und verschiedene finanzielle Dinge beschlossen.

Die zweite vereinfachte Änderung des Bebauungsplanes Gewerbegebiet Am Kornfeld wurde notwendig, da die zu errichtende Lagerhalle auf dem Grundstück Am Kornfeld 4 in der Länge abweicht, so dass die Abstandsflächen nicht gewahrt werden.

Der Gemeinderat beschließt die zweite vereinfachte Änderung als Satzung. Von den Trägern öffentlicher Belange wurden keine Hinweise vorgebracht.

Die erste Auslegung der 11. Änderung des Flächennutzungsplanes und der Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Schlachtbetrieb Grill ist erfolgt.

Die beteiligten Träger öffentlicher Belange und die Bürger konnten in angemessener Frist eine Stellungnahme abgeben.

Die Gemeinde Albaching gab den Hinweis, dass die Kanalisierung und Kläranlagenerweiterung auf Kosten des Antragstellers zu erfolgen hat. Der Gemeinderat Rechtmehring nahm diesen Hinweis zur Kenntnis und wird über eine Sondervereinbarung die finanzielle Beteiligung des Antragstellers gewährleisten.

Die Gemeinde Albaching wird über die weitere Vorgehensweise informiert.

Die Regierung von Oberbayern hat eine mögliche Zersiedelung

angemahnt, sieht jedoch da es sich um eine Folgenutzung des landwirtschaftlichen Gebäudes bei Einhaltung der Gebäudestruktur keine Probleme.

Das Landratsamt Mühldorf hat in seiner Stellungnahme die Dachneigung und Wandhöhe aufgegriffen. Die Firsthöhe ist der Dachneigung anzupassen. Die Wandhöhe bleibt gleich.

Zusätzlicher Schlepper für den Winterdienst

Für den Winterdienst wird ein zweiter Schlepper von der Fa. Schmid Landtechnik gemietet. Der Schlepper wird durch die Fa. Schmid für den Winterdienst umgerüstet.

Der Gemeinderat Rechtmehring gewährt dem Katholischen Kreisbildungswerk einen Zuschuss von 105,00 Euro für das Jahr 2007.



Bauanträge

Befürwortet wurde der Bauantrag von **Anton und Ingrid Hanslmeier** auf Errichtung einer Lagerhalle im Gewerbegebiet Am Kornfeld.

Bebauungsplan **Schlachtbetrieb Grill**, Vereinfachte Änderung Bebauungsplan Gewerbegebiet, Winterdienst und Zuschussantrag waren Hauptthemen der Novembersitzung



Neue Wintertrikots

D-Jugend des SCR mit neuem Gewand

Rechtmehring - Die D-Jugend des SC 66 Rechtmehring freut sich erneut über das Sponsoring eines ortsansässigen Unternehmens: Die Firma Werner Bodmeier, Kfz-Werkstatt mit Wap-Wasch-Center Rechtmehring spendierte einen kompletten Satz Wintertrikots.

Bei einem gemeinsamen Fototermin mit dem Sponsor und Trainer Hans Rappolder zeigte die Mannschaft stolz ihre neue Ausrüstung. Rechts oben im Bild ist Peter Boschner zu sehen, der als erfolgreicher „Sponsorensucher“ hervorzuheben ist.

Der SC, die Mannschaft und der Trainer bedanken sich herzlichst!

Text/Foto: Ida Gaier

Nur noch 14-tägige Abfuhr der Restmülltonnen

Rechtmehring (mb) - Die Hausmüllabfuhr wird im Landkreis Mühldorf a. Inn auf die 14-tägige Abfuhr der Restmülltonne ab 01.01.2007 geändert. Wahlmöglichkeit besteht somit zwischen 14-tägiger und vierwöchiger Abfuhr. Betroffen sind die Restmülltonnen mit Größen von 80 – 240 Litern. Ausgenommen sind die 1.100 Liter Container. Das Chiperfassungssystem wird beibehalten, durch das die Anzahl der Entleerungen erfasst wird.

Größere Restmülltonnen können umgetauscht werden, Formulare im Internet unter www.landkreis-muehldorf.de oder

bei der Gemeindeverwaltung Rechtmehring/Maitenbeth.

Die Änderung der Tonnenteilung kann auch im laufenden Jahr 2007 erfolgen.

Es kann laut LRA zu geänderten Abfuhrtagen kommen, was jedoch noch bekannt gegeben wird und aus dem Entsorgungskalender hervorgehen wird. Der Entsorgungskalender wird per Postwurfsendung verteilt oder kann in den Gemeindeverwaltungen abgeholt werden (Ende 2006). Keine Änderungen ergeben sich für die Abholung des Gelben Sacks und der Papiertonne.

Einfach
stark
Nb-Magazin



Kindergarde Maitenbeth „Golden Childs“

Noch Termine frei für dieses und nächstes Jahr - Kinder freuen sich über Auftritte

Maitenbeth - Die Kindergarde Maitenbeth wünscht allen ein schönes Weihnachten und ein gutes neues Jahr. Bedanken möchte sich die Kindergarde bei allen Mitwirkenden, den Näherinnen und vor allem bei Claudia. Die Kinder, unter Leitung von Sieglinde Ober und Elena Kovacs (Buchung von Auftritten) sind zwischen 6 und 8 Jahren alt. Trainiert wird einmal in der Woche. Die ganze Kindergarde läuft organisatorisch unter dem SV Maitenbeth. Doch nicht nur Training steht auf dem Programm, die Kinder sind ganz begeistert wenn sie immer wieder vor Publikum auftreten dürfen. Und wo wir gerade von Auftritten sprechen, für dieses und nächstes Jahr sind noch Termine frei. Wer also gerne die Kindergarde auf seinem Kaffeekränzchen, beim Altennachmittag oder im Frühjahr beim Kinderfasching dabei haben möchte, der solle sich bitte bei Interesse einfach bei Elena Kovacs unter 01728160724 melden.

Sieglinde Ober



Die „Golden Childs“ (von Mitte unten gegen den Uhrzeigersinn): Pia Bartsch, Marina Nitsche, Melanie Ober, Isabel Djermeister, Isabell Waldenmayer, Carina Fichtner, Anna Bartmann, Hanna Wagenknecht, Susanna Daumoser, Lisa Rapolder, Katharina Kersch, Marina Burwick, Helena Fichtner, Lena Baumgartner und Melanie Jaksch.

Foto: Kovacs

Heiss auf Pokal - KSK zu Gast bei Schützen

Hans Schweidler sichert sich erneut Anspruch auf den Wanderpokal

Rechtmeiring (mer) - Als Gast im Schützenheim der Korbianschützen hat die Krieger- und Soldatenkameradschaft Rechtmeiring ihren 3. Vereinsmeister im Luftgewehrschießen ermittelt. Nach 2004 hat Hans Schweidler, erneut mit 99 Ringen, seinen Anspruch auf den Wanderpokal wieder deutlich unterstrichen. Den 2. Platz errang Josef Bauer im Stechen gegen Hans Tröstl, der Platz drei erreichte. Die ersten zehn Plätze wurden, wie im Vorjahr, mit Sachpreisen belohnt. Die Schützenwirtsleute Resi und Sepp Schmid spendierten wieder einen Trostpreis. Anschließend erholten sich die Kameraden beim gemütlichen Beisammensein von den Strapazen des Wettkampfes.



Josef Birkmaier gratuliert Hans Schweidler

Foto: Merkle

Landfrauen

Die Adventfeier der Landfrauen findet am Freitag, 8. Dezember um 13.00 Uhr im Gasthaus in Ramerberg statt. Es spricht Frau Hedwig Beier zum Thema: "Was Leib und Seele gut tut".



Die Nase vorn zu haben, ist schwerer, als sie oben zu tragen

Ehrungen bei der KSK Rechtmehring

JHV mit Neuwahlen und Ehrungen bei der Krieger- und Soldatenkameradschaft

Rechtmehring - Den Kriegergedenktag feierte die Krieger- und Soldatenkameradschaft Rechtmehring mit einem feierlichen Gottesdienst.

Neun Fahnenabordnungen der Ortsvereine zogen mit der Blaskapelle Albaching in die Pfarrkirche ein. Pfarrer Kalinka gedachte der vielen Gefallenen an der Gedenktafel in der Pfarrkirche. Bei diesem Wetter mahnnte 1. Bürgermeister Sebastian Linner mit den Worten „Der Frieden ist ständig bedroht“ und wies auf das Jahr 1942 hin. „Damals wurden in Stalingrad 30.000 Soldaten eingeschlossen, die meisten verloren dort ihr Leben, der Rest kam in jahrelange Gefangenschaft. „Diese Toten verpflichten die Menschen“ endete das Gemeindeoberhaupt. Sebastian Krug vom VdK gedachte der Millionen Toten im Ersten und Zweiten Weltkrieg mit einem Kranzgebilde.

Josef Birkmaier als Vorstand der Krieger- und Soldatenkameradschaft Rechtmehring legte mit zwei uniformierten Reservisten ebenfalls einen Kranz nieder. „Aus den vielen Kriegen habe man schon 60 Mill. Opfer gezählt und wir müssen wachsam bleiben und aus der Geschichte lernen, dass sich derartiges Leid nicht wiederholt“ sagte der Vorstand. Drei Böllerschüsse waren

weit über die Gemeindegrenzen zu hören, während die Blaskapelle das Lied vom Kameraden spielte. Im Anschluss fand die Jahreshauptversammlung im Vereinslokal Kirchenwirt statt. Der Verein zählt heute 126 Mitglieder. Eine Gedenkminute war für Simon Graßl gedacht, der im Dezember letzten Jahres verstarb.

Viele Aktivitäten zählte der Vorstand in seinem Rechenschaftsbericht auf. Acht Vorstandssitzungen wurden abgehalten, ein Grillfest, vier Kameradschaftstreffen, Radtour und viele jährlich wiederholende Gewohnheiten. Der Kassenbericht von Fritz Köbinger war erfreulich, durch das Grillfest und Christbaumversteigerung konnte der Kassenstand um 1.500 Euro aufgestockt werden. Von den Kassenprüfern wurde einwandfreie Kassenführung bestätigt.

Einwandfreie Kassenführung

Zweiter Vorstand Hans Tröstl berichtete von vier Reservistentreffen, Besuch von Informationsversammlungen auf Kreis- und Bezirksebene. Beim diesjährigen Reservistenschießen in Bad Reichenhall erreichte Christian Freundl den ersten Platz. Martin Bachmaier wurde



Drei der geehrten Personen mit ihren Urkunden (v.l.): Max Hudlberger, Thomas Kitzeder, Benno Eberl

Foto: Huber

Zweiter, gefolgt von Hans Tröstl und Josef Birkmaier. Alle erhielten eine Urkunde und ein gewichtiges Stück Bauerngeräuchertes als Sachpreis. Turnusgemäß standen Neuwahlen an. Unkompliziert war der Verlauf durch Handheben, denn die komplette bisherige Vorstandschaft stellte sich wieder bereit. Die Geschicke des KSK über vier Jahre bleiben in den Händen von Josef Birkmaier als erster und Hans Tröstl als zweiter Vorstand.

Schriftführer bleibt Franz Merkle und Kassier Fritz Köbinger. Im Hauptausschuss wirken mit: Anton Bauer, Michael Ganslmeier, Peter Kufner, Max Schmid, Andreas Tauscher, Sebastian Linner und die beiden Kanoniere Martin Bachmaier und Hubert Distler.

Besondere Ehrung erhielten sieben Mitglieder des Vereins. Eine Urkunde mit Anstecknadel erhielten aus der Hand von Bürgermeister Linner und Josef Birkmaier für 50 Jahre Mitgliedschaft: Alois Aschauer, Benno Eberl, Max Hudlberger und Thomas Kitzeder.

Für 30 Jahre Mitgliedschaft wurden Peter Zacherl, Josef Mittermeier und Nikolaus Brunner geehrt. Nach den Dankworten des Vorstands an alle Beteiligten dieser Gedenkfeier ergriff spontan Schriftführer Franz Merkle das Wort und lobte die gute Führung des ersten Vorstandes Josef Birkmaier, die mit den Worten „mach weiter so“, endeten und mit langem Beifall von allen Anwesenden bestätigt wurden.

Hans Huber

Hauptstraße 8a
83562 Rechtmehring
Tel.: 080 76 / 88 93 77
Fax: 080 76 / 88 93 82

R G L **Rechtmehringer**
Getränkequelle + Lagerhaus

IHR GETRÄNKE PARTNER

Öffnungszeiten: Mo-Fr.: 9-12:30 Uhr u. 14-18:30 Uhr, Mi. geschlossen, Sa.: 9-14 Uhr

Abholmarkt & Heim-Partyservice
Getränke • Spirituosen • Weine

Sebastian Grandl **Meisterbetrieb Heizung Sanitär Bäder**

3-D-BADPLANUNG
KOMPLETTBADSANIERUNG

Ca. 150 QM AUSSTELLUNGSFLÄCHE MIT EIGENEM BÄDERSTUDIO

Seb. Grandl GmbH · Schleefeld 3 · 83562 Rechtmehring · Tel. 08076/8741 · Fax 1410 · e-mail sebastian@grandl-gmbh.de

SAS
Veranstaltungstechnik

Ihr zuverlässiger Partner für
Ton- & Lichttechnik

Disco · Open Air
Präsentationen · Bandsupport
Vereins- & Firmenfeier
Verleih · Verkauf

Nähere Informationen im Internet
www.SAS-Veranstaltungstechnik.de
Oder telefonisch unter
08076 8907 / 08076 888616

Volksschule Edling in Bewegung

VS Edling veranstaltete auch dieses Jahr wieder einen Waldlauf

Edling - Am 4. und 6. Oktober trug die Volksschule Edling zum zweiten Mal den von Toill Stecker und Schülern organisierten Waldlauf aus. Für die Schüler der dritten bis neunten Jahrgangsstufe galt es – im jeweiligen Klassenverband – eine 1170 Meter lange, abgesteckte Strecke im Edlinger Forst in möglichst kurzer Zeit zu bezwingen. Gewertet wurden dabei sowohl die Einzelleistungen der Schüler als auch die Durchschnittswerte der einzelnen Schulklassen unter Berücksichtigung ihrer Altersstufen. Eine Tasse heißer Tee und eine warme Grillsemmel halfen nach dem absolvierten Lauf, die Kräfte der Schüler wieder zu regenerieren. Die Tagesbestzeit bei den Knaben lief Stefan Bauer, Klasse 9m aus Albaching, mit einer Zeit von 3:55 Minuten. Bei den Mädchen wurde Sophia Preuß, Klasse 9m aus Albaching mit 4:38 Minuten Tagessiegerin. In den Klassenwertung ging der erste Platz an die Klasse 3b, Platz zwei



Die fleißigen und sportlichen Schüler beim Start des Waldlaufes

konnte von der Klasse 3c belegt werden, den dritten Platz erzielte die Klasse 7a. Im Rahmen einer Siegerehrung wurden später

die besten Klassenleistungen wie auch die drei jeweils besten Einzelleistungen der jeweiligen Klassen honoriert und mit einer

kleinen Nascherei als Prämie den Siegern verstüßt.

R. Hiebl

weilnhammer
+
häuslmann

Fahrschule für alle

Haag • Soyen • Freimehring • Ramerberg
www.fahrschule-wh.de • 08072/8452

KFZ-Mechanikermeister
KFZ-Elektrikermeister
Bosch-Systemtechniker

Manfred Rugge

Kfz-Reparaturen aller Art
Nasenbachstr. 10 Tel: 080 76 / 8662
83562 Freimehring

VERTRAGSPARTNER
GTÜ
Gesellschaft für Technische Überwachung mbH

Wir wünschen unserer Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes und erfolgreiches neues Jahr

Gute Jugendarbeit bescheinigt

Lob von Gemeinde und Pfarrgemeinde für die Landjugend Maitenbeth

Maitenbeth (für) - Auf der Jahreshauptversammlung der Katholischen Landjugendbewegung Maitenbeth fanden neben einem äußerst umfangreichen Jahresrückblick auch die Neuwahlen der Vorstandschaft statt. Pfarrer Kalinka und Bürgermeister Kirchmaier dankten der KLJB für die Arbeit im Jugendbereich.

Unter dem Motto "Da geht was" hatte das vergangene Jahr bei der Katholischen Landjugend gestanden. Dass dieses Thema in die Tat umgesetzt wurde, war bei der Hauptversammlung aus dem Tätigkeitsbericht von Schriftführerin Christine Linner zu erfahren.

Die Jugend hatte sich zu vielen Gruppenstunden zusammen gefunden, pflegte Kontakte zu anderen Gruppen und brachte sich aktiv ins Pfarreileben ein. So hatte man gemeinsam gebastelt, Ausflüge und sportliche Aktivitäten unternommen aber auch besinnliche Themen durchgearbeitet und Jugendgottesdienste vorbereitet. Besondere Highlights waren die gut besuchten Theaterauffüh-

rungen in der Mehrzweckhalle des Stückes "Immer dieser Vollmond", Faschingsball und -hochzeit, die Maiandacht mit Grillfest in Eßbaum und verschiedene sportliche Turniere mit anderen Gruppen, eine Autowaschkaktion, die Teilnahme an verschiedenen Wallfahrten und ein Besuch bei der befreundeten Jugendgruppe in Ostenfelde. Eine besondere Herausforderung war die Organisation im Zusammenhang der Aufstellung des neuen Maibaumes.

Für das Pfarreileben hatte man zahlreiche Aktionen organisiert wie Osterkerzenverkauf, Aktion Rumpelkammer, Seniorenerehrung, Aktion Minibrot und nicht zuletzt den Schmuck der Kirche für das Erntedankfest. Die Ver-



Die neue Vorstandschaft der KLJB Maitenbeth(v.l.): Christine Linner, Michael Anderl, Monika Grasser, Franziska Scheffthaler, Caroline Mayer, Alexander Köpernik und Katrin Moser
Foto: Fürst

Christbäume direkt vom Wald

Aktion im Großhaager Forst

Maitenbeth - Wer Wald und Vorweihnachtszeit intensiv und mit einem Hauch Romantik erleben möchte, sollte am Samstag, 9. Dezember an der Christbaumschneideaktion im Großhaager Forst mit dem Motto „Weihnachten mit einem selbst geschnittenen Christbaum aus dem Wald“ teilnehmen. Es gibt dabei nicht nur einen Weihnachtsbaum zu holen, son-

dern weihnachtliche Dekoration, Zweige und Holzarbeiten. Am wärmenden Lagerfeuer kann man heiße Getränke, Gebäck und Brotzeit genießen. Die Aktion findet statt von 10 Uhr bis Einbruch der Dunkelheit bei der „Almhütte“ im Großhaager Forst, die Zufahrt ist von der Bundesstraße 12 aus ausgeschildert (zwischen Forsteingang bei Maitenbeth und Schimmelberg).

kaufserlöse wurden jeweils für wohltätige Zwecke gespendet.

Die anschließende Vorstandswahl brachte wenig Veränderungen, wiedergewählt wurden Alexander Köpernik, Michael Anderl, Katrin Moser, Franziska Scheffthaler, Christine Linner als Schriftführerin und Monika Grasser als Kassierin, neu beim fünfköpfigen Vorstandsgremium ist Caroline Mayer. Die Arbeit des geistlichen Beirates werden sich künftig Daniela Maier und Sabine Edenharter teilen.

Bürgermeister Josef Kirchmaier und Pfarrer Marek Kalinka dankten der Jugend für ihr En-

gagement das ganze Jahr über. Kirchmaier ging dabei besonders auf die Organisation des Maibaumaufstellens ein, man habe sich dabei absolut auf Landjugend verlassen können. Besonderen Anlass zur Freude gebe die Tatsache, dass die Jugend durch ihren Einsatz auch die früher traditionellen Theateraufführungen wieder in den Ort zurückgeholt habe und es erfülle mit Stolz, wenn man außerhalb der Gemeinde in auffallend positiver Weise auf die Maitenbether Landjugend angesprochen werde.

Christkindlmarkt in Maitenbeth

Am 16. Dezember erstmalig zu bewundern

Maitenbeth (für) - Erstmals wird es heuer in Maitenbeth einen Christkindlmarkt geben. Organisiert und veranstaltet wird er von der Abteilung Fitness des FC Maitenbeth. Am Samstag, 16. Dezember wird ab 16.30 Uhr auf dem Kirchplatz allerhand los sein

Es gibt an zahlreichen Ständen ein reichhaltiges Angebot herrlicher Dinge rund um das Weihnachtsfest, Handarbeiten, Malereien, Holzarbeiten und Basteleien. Die Bäckerei Daumoser wird für süße und Wolfgang Oswald für herzhafte

Verpflegung sorgen. Der Markt wird musikalisch umrahmt von den Kindergartenkindern mit Klöpflerliedern, dem Schulchor und der Männerschola. Der Erlös aus den Standgebühren wird für die Aktion Sternstunden gespendet.

IDEEN AUS HOLZ
Günther Kloos
Schreinermeister
Möbel - Türen - Böden - Service
Waldweg 9
83544 Albaching
Tel.: 0 80 76/887 39 98
Fax: 0 80 76/887 39 97

Festliche Aufnahme von 17 neuen Ministranten

Pfarrer Kalinka weihte die neuen Ministranten im Rahmen eines festlichen Gottesdienstes

Maitenbeth (für) Ein festliches Bild bot sich den Kirchenbesuchern diesmal beim Sonntagsgottesdienst. Die vorderen Bänke und der Altarraum war gefüllt von einer großen Schar Ministranten in ihrer "Dienstkleidung", denn man feierte die Aufnahme von 17 neuen Altardienern. Pfarrer Marek Kalinka empfing nach dem feierlichen Einzug die 80-köpfige Schar und lobte die Kindern und Jugendlichen in seiner Ansprache für ihre Bereitschaft, am Altar Dienst zu tun und durch Kerzenlicht, Weihrauch und Bringen der Opfergaben dem Gottesdienst Feierlichkeit und Würde zu geben. Sie bezeugten damit auch nach aussen ihre Zugehörigkeit zum Christentum und seien für andere Vorbild. Er dankte den Betreuerfamilien Grasser und Moser für ihre Arbeit mit der großen Schar und auch den Eltern für ihren

immerwährende Einsatzbereitschaft.

Lesung und Fürbitten wurden von den Ministranten vorgelesen. Im Verlauf des Gottesdienstes verließen sie alle ihre Sitzbänke und überbrachten den Kirchenbesuchern den Friedensgruß. Nach der Segnung der Plaketten nahm Pfarrer Kalinka die namentlich aufgerufenen Neulinge per Handschlag in die Gruppe auf und überreichte ihnen ihre Dienstausschreiben. Im Verlauf der Feier erhielten fünf Jugendliche eine Auszeichnung für ihre 10-jährige Tätigkeit und zwei zum 5-Jährigen. Aus der Reihe ihrer "Zöglinge" erhielt Betreuerin Gertrud Grasser ein Danke für die seit 10 Jahren andauernde vorbildliche Leitung der Ministrantengruppe. Nach dem Auszug unter großem Glockengeläute traf man sich in der Mehrzweckhalle zu einem kleinen Imbiss und Geselligkeit.



Die Einweihung der neuen Ministranten

Foto: Fürst

Fitness - größte Abteilung des Sportvereins

570 Mitglieder stehen hinter der Abteilung Fitness - für jeden etwas passendes dabei

Maitenbeth (für) - Abteilung Fitness sorgt für rundum gutes Freizeitangebot. Gute Bedingungen für den Wintersport leiteten das abgelaufene Jahr ein. Es folgten der Kinderfasching, das Stockschützenturnier und das Dorffest. Ein sehr erfolgreicher Nachtflohmarkt und eine Kindersportwoche im Herbst. Alles in allem ein wirklich umfangreiches Angebot.

Dass man sich bei "Fitness" - der größten Abteilung des Sportvereins - dank des vielseitigen Angebotes gut aufgehoben fühlt, zeigt allein schon die große Mitgliederzahl, 570 Personen gehören ihr an, wie bei der Hauptversammlung zu erfahren war. Neben den ganz "normalen" sportlichen Angeboten für alle Altersgruppen, unter der Anleitung von geschulten Übungsleitern, konnte Abteilungsleiterin Brigitte Heidinger in ihrem Rückblick auf das abgelaufene Vereinsjahr eine lange Liste von besonderen Highlights aufführen. Der letzte Winter hatte beste Voraussetzungen für alle Schi-begeisterten gebracht, dass diese

in Maitenbeth auch allen Langläufern zu gute kamen, dafür hatte mit großem Einsatz Markus Frötschl gesorgt. Er hatte mit dem Schneewiesl für eine stets gepflegte Loipenstrecke gesorgt. Nachdem das vorhandene Gerät wegen eines endgültigen Defekts nicht mehr einsatzfähig war, hatte er sich auch schnellstens um die Beschaffung von Ersatz gekümmert.

Für die Jüngsten hatte man einen Kinderfasching ausgerichtet. Die von Christine Binder organisierten Workshops für die Übungsleiter hatten bei Teilnehmern aus allen Richtungen großen Anklang gefunden. Man hatte sich mit viel Spaß am Stockschützenturnier beteiligt

und beim Dorffest die Kinderbetreuung übernommen. Ein großer Erfolg war wieder der Nachtflohmarkt gewesen. 26 Stände boten den zahlreichen Besuchern ein reichhaltiges Angebot.

Man hatte nach dem Aufruf des Deutschen Turnerbundes im Herbst eine Kindersportwoche organisiert, um dem heute so erschreckenden Bewegungsmangel der Jüngsten entgegen zu wirken. Brigitte Heidinger konnte hinsichtlich der Teilnahme und der durchgeführten Aktionen über die bei den Teilnehmern festgestellte Begeisterung berichten.

Vorausschauend kündigte die Abteilungsleiterin an, dass das bestehende Übungsstundenprogramm weiterhin aufrecht erhalten werde. Neu ist ein Angebot für Kinder - Tanz für 5 bis 8-Jährige - und eine zweite Jugendgruppe für Volleyball, auch soll Step-Aerobic wieder aufleben. Statt des Bücherfloh-

marktes in den letzten Jahren wird es heuer erstmals am 16. Dezember am Kirchplatz einen Christkindlmarkt geben.

Der Dank an alle, die sich für die Abteilung eingesetzt hatten, wurde diesmal in besonderer Weise abgestattet: Es wurde jedem sein Einsatz, sehr zur Erheiterung der Versammlung, in Form eines lustigen Verses vorgetragen, ehe ein kleines Präsent als Anerkennung überreicht wurde.

Die abschließende Wahl der Abteilungsvorstände war schnell "durchgezogen", sie brachte keine Neuerungen: Abteilungsleiterin ist weiterhin Brigitte Heidinger, ihre Stellvertreterin Sieglinde Obermaier-Willnhammer. Die Kasse wird Angela Nievoll führen, Schriftführerin ist Gerti Giesen, Beisitzer sind Renate Herbst, Andrea Wimmer und Fritz Hotze.

RSA beweist ein Herz für Kinder

Örtliche Raiffeisenbank spendet in der Region insgesamt 8.000 Euro

Rechtmeiring/Umland (jo) - Die Raiffeisenbank Rechtmeiring Soyen Albaching spendete im November eine nicht unerhebliche Summe zur Unterstützung der örtlichen Gruppierungen. Es durften sich unter anderem die Eltern-Kind-Gruppen der Gemeinden, sowie die Kindergärten freuen.

Mit einer reichhaltigen Spende im vergangenen November bewies die örtliche Raiffeisenbank RSA eG ein großes Herz für Kinder. 5.200 Euro wurden an die vier Kindergärten und an die Eltern-Kind-Gruppen der Gemeinden Rechtmeiring, Soyen und Albaching verteilt. In einer Feierstunde gemeinsam mit den Verantwortlichen der jeweiligen Gruppierungen überreichten die beiden Vorstände der RSA-Bank, Direktor Johann Posch und Direktor Thomas Rinberger, den erfreulichen Geldsegen.

„Die Raiffeisenbank RSA eG sieht sich in der Verpflichtung für die Region und deren Menschen und Vereine“, so Dir. Posch in seiner Ansprache. „Speziell für unsere Kinder muss man sich immer um ein sorgenfreies Aufwachsen bemühen.“

Insgesamt 8.000 Euro war das Gesamt-Spendenaufkommen der RSA im Jahr 2005. Davon gingen nun jeweils 1.000 Euro an die vier Kindergärten sowie jeweils 300 Euro an die Eltern-

Kind-Gruppen der Gemeinden Rechtmeiring, Soyen und Albaching. Ein Teil der Gelder

kommt aus dem Spendentopf, welcher durch das, bei den Kunden sehr beliebte Gewinnsparen, erwirtschaftet wird. „Bei diesem Gewinnsparen erhöhen sich ab 2007 zudem noch die Großgewinne“, so Dir. Rinberger. Über den Geldsegen freuten sich Fr. Pfitzmaier (EKG Albaching), Fr. Wagner (EKG Rechtmeiring), Fr. Conrades

(EKG Soyen) sowie Fr. Oswald (KiGa Albaching), Fr. Schneider (KiGa Rechtmeiring), Fr. Gierich (KiGa Soyen) sowie die Leitung des Integrations-Kindergartens Soyen.



Die glücklichen Leiter der Gruppierungen in der Umgebung bei der Übergabe des Schecks von den Vorständen der RSA. Foto: RSA

✕ ✕ ✕ ✕ ✕ ✕ ✕ ✕ ✕ ✕ ✕ ✕ ✕ ✕

✕ **Flughafen Shuttle** ✕

✕ Senior-Tagesfahrten 5-7 P. 08076-8622 ✕

✕ Klinikfahrten ✕

✕ **fram:HARMONY** ✕

✕ Anton Ober e.K. ✕

✕ **Ober Land Shuttle** ✕

✕ für Innhügel • Wasserburger • Haager ✕

✕ Alz- / Prien- / Mangfall- / Sempt- / Isentaler Land ✕

✕ und Münchener Osten • www.framHARMONY.de ✕

✕ mobil 0171 936 5530 ✕

✕ ✕ ✕ ✕ ✕ ✕ ✕ ✕ ✕ ✕ ✕ ✕ ✕ ✕

SCHREINEREI
GANSLMEIER GmbH



Räumungsverkauf:

bis 22. Dezember
50 % Rabatt auf Farben,
Lacke, Heimwerkerbedarf

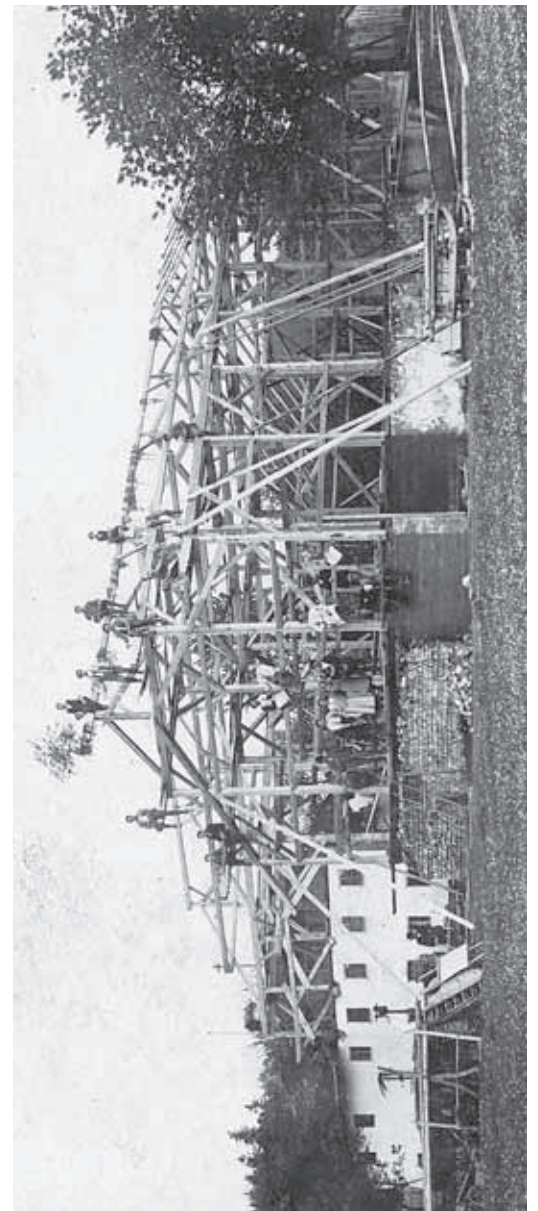
Kreuzstraße 7, 83544 Albaching

Albaching in alten Ansichten



Die Bilder wurden uns von Ludwig Friesinger zur Verfügung gestellt.

Vermutlich stammen alle Bilder aus der Umgebung von Albaching. Wenn jemand Orte oder Personen kennt, so würde sich Ludwig Friesinger über jede Information freuen.





Vorstand: Rita Neumann, Schacha 3, 83544 Albaching
Tel. 08076-88 70 34

Abo: Gerty Trautbeck, Kreuzstr. 9, 83544 Albaching
Tel. 08076-88 68 98 (privat)

Büro: Floriansweg 2, 83544 Albaching

Telefon: 08076-72 86 (Nb-Büro nur zu Bürozeiten besetzt)

Telefax: 08076-88 99 87 oder 08076-88 84 40

Bürozeiten: jeweils zur Redaktionssitzung u. zum Klammerabend

Bankverbindung: Raiffeisenbank Albaching BLZ 70169524 KTO 124206

Verschenken Sie doch mal

ein Nb-Abo

zu Weihnachten

Ich möchte das Nb-Abo zu folgenden Konditionen:

- ☐ 13 Euro für sechs Ausgaben
- ☐ 26 Euro für zwölf Ausgaben

Vorname, Name: _____

Straße: _____

PLZ, Wohnort: _____

Abo

Empfänger

Vorname, Name: _____

Straße: _____

PLZ, Wohnort: _____

Telefon: _____

Geldinstitut: _____

BLZ, KTO: _____

Datum, Unterschrift: _____

Hiermit ermächtige ich Sie
wideruflich, den fälligen
Betrag zu Lasten meines
Kontos einzuziehen.

Ich bin mir im Klaren, dass
sich das Abo automatisch
um sechs weitere Ausgaben
verlängert, wenn ich nicht bis
14 Tage vor der letzten
Ausgabe kündige.

Wissenswertes

Was war die Xanthippe?

Frauen haben ein Problem: Geschichte wird von Männern geschrieben. Und deswegen wurde Xanthippe zum Inbegriff einer zänkischen, launischen, rundum nervenden Ehefrau. Sie war mit dem griechischen Philosophen Sokrates (470–399 v. Chr.) verheiratet und gebär ihm drei Söhne. Die Geschichtsschreiber ersannen die Anekdoten rund um das Eheleben des prominenten Paares.

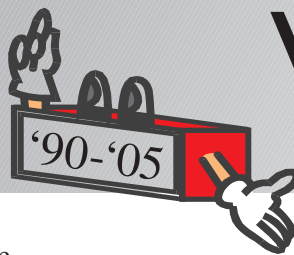
Einmal soll Xanthippe ihren Mann beschimpft und schließlich einen Eimer Wasser nach ihm geworfen haben – Sokrates kommentierte trocken: »Auf den Donner folgt der Regen.« Später soll er gesagt haben: »Heirate oder heirate nicht; in jedem Fall wirst du es bereuen.« Sokrates, so viel glaubt man zu wissen, hat Xanthippe mit fünfzig geheiratet und war offenbar eher von dem Wunsch getrieben, Kinder zu haben, statt ein Familiendasein zu führen.

Einem Schüler erzählte er, er habe Xanthippe in Kauf genommen, um seine Geduld zu schulen. Die hatte wohl ein Ende, als er zum Tode verurteilt war und Xanthippe ihn in der Haft besuchte, den jüngsten Sohn auf dem Arm – Sokrates schickte sie gleich wieder heim. Er wollte seine letzten Stunden lieber mit »ernsthaften Gesprächen« verbringen. Moderne Feministinnen interpretieren Xanthippe dagegen ganz anders: Sie war die erste moderne Frau. Sie forderte ihr eigenes Leben ein, sie war selbstständig, sie ließ sich nicht unterdrücken und ins Hausfrauen-dasein abschieben. Das war für die antiken Geschichtsschreiber schwer zu verstehen. Dennoch hat es Xanthippe posthum geschafft: Für Frauenrechtlerinnen wurde sie zur Ikone.

Stellenangebot

Suche Versicherungsfachmann/-kaufmann oder Bankkaufmann für den Versicherungsaußen-dienst.

Fritz Bachmeier, Allianz
Tel. 08076-7100



WAS WAR ... in den Dezember - Ausgaben?

1990:

- Mit der Dezemberausgabe erscheint zum sechsten Mal das Nasenbachmagazin. Hierzu kann man ein Vorwort der Redaktion lesen, in der eine durchaus positive Bilanz des ersten halben Jahres des Albachinger Dorfmagazins gezogen wird.

- Ebenso erscheint in dieser Ausgabe der sechste Teil des Fortsetzungskriminalromans „Kalte Finger töten langsam“ von Hubert I. Canhirs.

- Der Sportverein Albaching kündigt an, zum 1. Januar 1991 eine Tennis-Abteilung aufzumachen. Die äußeren Voraussetzungen für den Spielbetrieb sollen bis spätestens Juni 1991 geschaffen werden.

1995:

- Bei der Jahreshauptversammlung des Nasenbachvereins wurde eine neue Vorstandschaft gewählt. Maria Zech ist neuer Erster Vorstand, ihr Stellvertreter heißt Fritz Roth.

- Der Nasenbachverein führte zum zweiten Mal eine Leseumfrage durch. Dabei stellte sich heraus, dass der Termin-kalender auch dieses Mal die Beliebtheitsskala anführt.

- Florian Trautbeck jun. und Franz Meixner, die für die Solidarität Albaching-Rosenberg starteten, belegten bei der Bildersuchfahrt des MC-Wassersburg den 1. Platz.

- Der Theaterverein Albaching führte in der Mehrzweckhalle das Stück „Liang, daß se de Bokin biang“ auf.

2000:

- Die außerordentliche Mitgliederversammlung des SVA beschloss, dass der Gesamtverein wesentliche Verantwortungs-bereiche wie die Kassenführung größtenteils an die drei Abteilungen abgeben wird.

- Da aus Kapazitätsmangel in den letzten Jahren immer einige Aufnahmeanträge abgelehnt werden mussten, wurde ein neuer Gruppenraum eingerichtet, in dem nun eine dritte Gruppe des Albachinger Kindergartens untergebracht wird.

- Einen schier unglaublichen Erfolg konnte das Musical „Jonas“ feiern: Aufgrund des riesigen Andrangs wurden den geplanten sechs weitere vier Aufführungen angehängt, welche wiederum alle sofort ausverkauft waren.

2005:

- Der Nasenbachverein hat eine neue Führungsspitze: Die bisherige Schriftführerin Rita Neumann wurde einstimmig zur Nachfolgerin von Günter Ganslmeier gewählt, der nach sechs Amtsjahren ebenso wie sein Stellvertreter Richard Barth nicht mehr zur Wahl angetreten war. Die neue Nummer Zwei ist nun Gerty Stockbrink.

- Nach langen Diskussionen im Vorfeld haben nun die Bauarbeiten für das neue Mehrzweckgebäude am Albachinger Sportgelände begonnen, die geschätzten Rohbaukosten belaufen sich auf rund 70.000 Euro.

- Anton Mayer gelang beim Gauschießen mit der Luftpistole ein 30,3-Teiler, womit er den ersten Platz bei den Sachpreisen belegte und eine neue Luftpistole gewann.

- Auf einer Doppelseite des Nb-Magazins wurde vom Abriss der alten Betzl-Maschinenhalle im November berichtet. Zahlreiche Bilder zeugten von der langen Geschichte des Gebäudes, u.a. auch von den Dreharbeiten zu „Irgendwie und sowieso“.

Gefunden

Gefunden wurde nach den Albachinger Theaterwochen in der Alpicha-Halle ein Hammer (300 g) mit Holzstiel sowie ein Einkaufskorb mit vier Frischhaltedosen. Abzuholen bei Fam. Binstener. Tel. 08076-356

Im Nb-Büro liegt ein USB-Card-Reader mit Flash-Speicher. Keiner weiß, wem der gehört. Der Besitzer soll sich bitte bei Günter Ganslmeier melden
Tel. 08076-889980

Suche

Suche Carving-Ski ca. Länge 1,65 m
Tel. 08076/8286

Suche gut erhaltene Carving-Ski, 1,6 m
Tel. 08076-8242

Verkaufe

Verkaufe Kinderdrehstuhl, sehr gut erhalten, für 10,- Euro und ein **Kinderdaunenbett**, fast neu für 20,- Euro. Nachfrage unter
Tel. 08076/7138 ab 16 Uhr

Verkaufe Damenfahrrad ohne Gangschaltung, nur 3 mal damit gefahren, für 100,- Euro.
Tel. 08076/8096.

Schöne, weiße, maschinenwaschbare, Lammfelle zu verkaufen.
Tel. 08076/8286.

Verkaufe zwei Paar Carving-ski (140cm) für je 15,-; ein Paar Kinderski (130cm) für 10,-; zwei Paar Skistöcke (105cm) für je 5,- und Nordica Heckesteiger weiß (Gr. 40) für 10,-
Tel. 08076-8506

Nb-Flohmarkt

Der kostenlose
Service für unsere
Leser

Flohmarktanzeigen bitte entweder in unseren hölzernen Briefkasten am Albachinger Feuerwehrhaus oder in den elektronischen mit folgender Adresse:
nb-verein@albaching.de

Suche

Suche Hilfe im Haushalt, ab sofort, für Privathaushalt 2-3x wöchentlich vormittags, in Forsting. Auf 400,- Basis.

Tel. 08094/9102

Behörden und öffentliche Einrichtungen

Albaching:

Gemeindekanzlei:
Di. 13.30 - 16.30 Uhr
Do. 14.00 - 18.00 Uhr

Bürgermeistersprechst.:
Di. 13.30 - 14.30 Uhr
Do. 16.00 - 18.00 Uhr

Pfarrbücherei:
So. 09.15 - 10.30 Uhr
Do. 16.00 - 18.00 Uhr

Wertstoffhof Albaching (WZ):
Do. 15.00 - 17.00 Uhr
Sa. 10.00 - 12.00 Uhr

Pfarrbüro Albaching:
Di. 8.30 - 12.30 Uhr
Do. 8.30 - 12.30 Uhr u.
17 - 19 Uhr

Sprechzeiten Diakon Lindner:
Fr. 17-19 Uhr (Pfarrbüro)

Arzt Dr. med. Irene Rauen:
Di. 08.30 - 11.30 Uhr
Do. 16.00 - 19.00 Uhr
Fr. 08:30 - 11:30 Uhr

Arzt Dr. med. Peter Rauen:
Mo. 08.30 - 11.30 Uhr
16.00 - 19.00 Uhr
Di. 16.00 - 18.00 Uhr
Mi. 09.00 - 11.30 Uhr
Do. 08.30 - 11.30 Uhr
Fr. 15.00 - 17.00 Uhr

Tierarzt, Dr. Christoph:
Bei Abwesenheit erfolgt
autom. Rufweiterleitung
an Kollegen.

VG Pfaffing:
Mo-Fr. 8.00 - 12.00 Uhr
Mo. 14.00 - 18.00 Uhr

Reichtmehring:

Gemeindekanzlei:
Mo-Fr. 8.00 - 12.00 Uhr
Do. 13.00 - 18.00 Uhr

Gemeindebücherei:
Sa. 15.00 - 16.00 Uhr
So. 10.00 - 11.00 Uhr

Wertstoffhof:
Mi. 15.00 - 17.00 Uhr
Sa. 9.00 - 11.00 Uhr

Pfarrbüro:
Di. 14.00 - 18.00 Uhr
Do. 8.00 - 12.00 Uhr
Fr. 8.00 - 12.00 Uhr

Maitenbeth:

Gemeindekanzlei:
Mo-Fr. 8.00 - 12.00 Uhr
Do. 13.00 - 18.00 Uhr

Bürgermeistersprechstunde:
Fr. 18.00 - 20.00 Uhr

Wertstoffhof:
Sa. 10.00 - 12.00 Uhr

Postamt, Daumoser, EDEKA:
Mo-Sa. 8.00 - 12.00 und
14.00 - 17.30 Uhr
Mi. u. Sa. nachmittag geschl.

Pfarrbüro:
Mi. 17.00 - 19.00 Uhr

Gottesdienste in Albaching:

- jeden Donnerstag 19.15 Uhr
- jeden Sonntag 8.30 Uhr
- jeden dritten Sonntag
im Monat zusätzl. 10.00 Uhr
- jeden ersten Sonntag
im Monat nur um 10.00 Uhr

Geschäfte und Firmen

Bachmeier, Allianz Vers.:
Mo-Fr.: 9.00 - 12.00 Uhr

Barth, Allianz Versicherung:
Mo-Mi.: 8.00 - 11.30 Uhr
Do.: 8.00 - 11.30 und
16.00 - 18.00 Uhr

Brich Franz, Elektro:
Montag geschlossen!
Di, Mi, Do 8.00 - 12.30 Uhr
14.00 - 18.00 Uhr
Fr. 8.00 - 18.00 Uhr
Sa. 8.00 - 13.00 Uhr

Cafe Oibich, Sewald J. & J.:
Mo.: Ruhetag
Di.: 6.00 - 12.30 Uhr
Do, Fr.: 6.00 - 18.00 Uhr
Sa.: 6.00 - 12.00 Uhr
So.: 7.30 - 12.00 Uhr

Daumoser, Albaching:
Bäckerei
Mo-Fr.: 6.30 - 18.00 Uhr
Sa.: 6.30 - 12.30 Uhr
EDEKA
Mo-Fr.: 7.30 - 18.00 Uhr
Sa.: 7.30 - 12.30 Uhr

Bäckerei, Maitenbeth:
Lotto-Toto-Annahmestelle
Mo-Sa.: 7.00 - 12.00 und
14.00 - 18.00 Uhr
Mi. u. Sa. nachm. geschlossen

EDEKA Raab, Reichtmehring:
Mo, Di, Do, Fr.: 6.30 - 18.30 Uhr
Mi.: 6.30 - 18.00 Uhr
Sa.: 6.30 - 13.30 Uhr

Edenharder, Blumen:
Di, Do, Fr. 08.00 - 12.00 Uhr
14.00 - 18.00 Uhr
Mi. 8.00 - 12.00 Uhr
Sa. 7.00 - 13.00 Uhr

Friesinger, Gefl., Eier, Honig:
Mo-Fr. 8.00 - 18.00 Uhr
Sa. 8.00 - 14.00 Uhr

Gasthof Forsting:
täglich: 7.00 - 1.00 Uhr
Mittwoch Ruhetag

Gasthaus Flecklhäusl:
täglich 10.00 - 24.00 Uhr

Gasthaus Nitzl, Aign:
täglich 12.00 - 24.00 Uhr

Gasthaus Kalteneck:
Mo-Fr. 11-1 Uhr
Mi. ab 14 Uhr geschl.
Sa./So. 10-1 Uhr

Ganslmeier, Schreinerei:
Mo-Fr. 7.30 - 12.00 und
13.00 - 17.00 Uhr

Kieswimmer & Janker:
Mo-Fr. 8.00 - 12.00 und
13.30 - 18.00 Uhr
Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

Metzgerei Sewald, Albaching:
Di.: 6.30 - 12.00 Uhr
Do., Fr.: 6.30 - 12.30 und
14.00 - 18.00 Uhr
Sa.: 6.00 - 12.00 Uhr

MNC-Tec GmbH:
Mo-Do. 8.00 - 12.00 und
13.00 - 17.00 Uhr
Fr.: 8.00 - 12.00 Uhr

Oetl, Kfz-Werkstätte:
Mo-Fr. 7.30 - 12.00 und
13.00 - 17.00 Uhr

Rechtm. Getränkequelle:
Mo-Fr. 9.00 - 12.30 Uhr
14.00 - 18.30 Uhr
Sa. 9.00 - 14.00 Uhr

Raiffeisenbank Albaching:
Mo, Di, Fr. 8.00 - 12.00 und
14.00 - 16.30 Uhr
Mi.: 8.00 - 12.00 Uhr
Do.: 8.00 - 12.00 und
14.00 - 17.00 Uhr
Reichtmehring wie Alb. jedoch
Do.: 14.00 - 19.00 Uhr

Sparkasse Albaching:
Mo, Di, Fr. 8.30 - 12.30 und
14.00 - 16.30 Uhr
Do.: 8.30 - 12.30 und
14.00 - 17.30 Uhr

Weilhammer+Häuselmann
Freimehring:
Do. 18.30 - 21.15 Uhr

Bäckerei Glück

Unsere Brotsorten werden
ausschließlich mit
hausgemachtem
Natursauerteig
und ohne chemische Zusätze
hergestellt.



Täglich ein gutes Stück vom Glück

2x in Haag - Kirchdorfer Str. 16 & Münchner Str. 11

Die Kleinkläranlage

www.klaerofix.de
Madersbacher Klaus

Die Vorteile:

- schnelle Nachrüstung • wenig Stromverbrauch • keine Elektropumpen im Abwasser • 3 Jahre Garantie (bei Wartungsvertrag)

Fislam 6 • 83562 Reichtmehring

Tel.: 08072 - 37 40 83 • Fax: 08072 - 37 40 82 • Mobil: 0171 - 27 54 849
E-Mail: Madersbacher@albaching.de • www.madersbacher.de

BUCHTIPP



«Ganz in der Nähe ist ein neuer König geboren!» erzählen sich aufgeregt die Hirten am Lagerfeuer. Aber wie sollen sie ihn finden? Da rücken am Nachthimmel die Sterne zusammen, immer näher, bis sie einen einzigen funkelnden Stern bilden, der langsam über das Firmament zieht.

Sein glitzernder Schein weist den Hirten, den drei Königen und den Tieren im Wald den Weg nach Betlehem zum Kind in der Krippe.



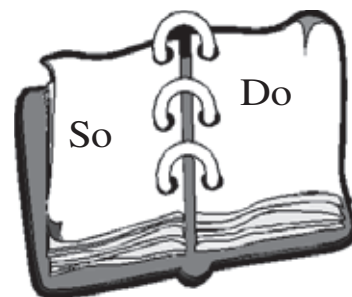
Betrogen. Verlassen. Über 30. Und das Bindegewebe hat die besten Zeiten hinter sich. Kann es noch schlimmer kommen? Ja. Linda verliebt sich in einen verheirateten Mann. Und das bedeutet: neue Unterwäsche kaufen, Bauch einziehen und niemals fragen, ob er seine Frau verlässt.

Wie lange kann das gut gehen? Bis einer mehr will. Und dieser eine ist ein ganz anderer. Der taucht total unerwartet auf, halb nackt und im ungünstigsten Moment...



Ein Mord in Kommissar Klüftingers beschaulichem Allgäuer Heimatort Altusried - jäh verdirbt diese Nachricht das gemütliche Kässpätzchen-Essen des Kommissars. Ein Lebensmittel-Chemiker des örtlichen Milchwerks ist stranguliert worden. Mit eigenwilligen Ermittlungsmethoden riskiert der Kommissar einen Blick hinter die Fassade der Allgäuer Postkartenidylle - und entdeckt einen scheinbar vergessenen Verrat, dunkle Machenschaften und einen handfesten Skandal.

Pfarrbücherei Albaching



Öffnungszeiten:

sonntags
9.15 - 10.30 Uhr
donnerstags
16 - 18 Uhr
(außer in der
Ferienzeit)

REZEPTTIPP

Ein Rezepttipp
von Renate

Buttermilch- kuchen

3 Eier

1,5 Tassen Zucker

1 P. Vanillezucker

schaumig rühren

2 Tassen Buttermilch

hinzugeben

4,5 Tassen Mehl

1 P. Backpulver

sieben und alles zusammen rühren

Teig auf ein mit Backpapier ausgelegtes Blech geben (Teig ist etwas flüssig)

2 Tassen Kokosflocken

0,5 Tassen Zucker

vermischen und auf den Teig streuen

bei 175° C etwa 20 - 25 Minuten goldgelb backen

1 Becher Sahne

100 g Butter oder Rama

aufkochen, über den noch warmen Kuchen gleichmäßig gießen

Ein Leben für den Fußball: Roland Schultes

Vorname, Name:	Roland Schultes
Geburtstag:	13. März 1925
Geburtsort:	Atzedlisch / Egerland
Familienstand:	verheiratet mit Ehefrau Paula
Kinder:	einen Sohn, Herbert
Beruf :	Rentner, früher Logistiker bei der Bundeswehr in Erding
Wohnort:	Maitenbeth
Sternzeichen, Augenfarbe:	Fisch, stahlblau
Schuhgröße:	44
Lieblingsspeise:	Wild aller Art und in allen Variationen
Lieblingsgetränk:	Helles Bier, ganz egal welche Marke
Lieblingsradiosender:	Radio Arabella
Lieblingsänger:	Ernst Mosch
Lieblingsmusik:	Die Lieder von Ernst Mosch
Hobbys:	Früher Breitensport, jetzt Fußball
Lieblingstier:	Mein weißer Westheiland Terrier
Lieblingsschauspieler:	Paul Höbinger
Lieblingssport:	Fußball
Lieblingsmannschaft:	Alle Schüler- und Jugendmannschaften des FC Maitenbeth



Roland Schultes hat sich ganz den Jugendmannschaften des FC Maitenbeth gewidmet.

Was wärest Du gerne geworden?

Ich wollte eigentlich immer Lehrer werden, am liebsten Sportlehrer. Oft habe ich aber auch davon geträumt, Förster zu werden.

Was wünschst Du Dir persönlich am meisten?

In meinem Alter natürlich Gesundheit, sowohl für mich als auch für meine Frau und meine Angehörigen. Weiterhin wünsche ich mir mehr Frieden auf dieser Welt und dass diese Zeit des Terrors endlich zu Ende gehen möge.

Was wünschst Du Dir für Deinen Heimatort am meisten?

Eigentlich haben sich meine größten Wünsche bereits erfüllt und dies waren der Bau einer Turnhalle und eines neuen Vereinsheims des FC Maitenbeth.

Möchtest Du gerne noch einmal eine größere Reise machen?

Nein! Ich war früher beruflich sehr viel unterwegs und habe viel von dieser Welt gesehen. Jetzt möchte ich von Maitenbeth nicht mehr weg, hier habe ich meine gewohnte Umgebung und hier möchte ich auch meinen Lebensabend weiter genießen.

Was magst Du überhaupt nicht?

Angeberei! Ich hasse es, wenn Menschen damit prahlen, was Sie haben, was sie können und was Sie erreicht haben. Mehr Bescheidenheit wäre oftmals angebracht.

Könntest Du Dir vorstellen woanders zu leben?

Nein, überhaupt nicht! Hier in Maitenbeth habe ich alles was ich brauche. Freunde, Bekannte und insbesondere meine kleinen Fußballer.

Ich lebe jetzt seit 34 Jahren in diesem Haus und könnte mir kein anderes Zuhause vorstellen.

Was vermisst Du am meisten?

Ich war früher ein begeisterter Schwammerlsucher. Aufgrund einer Fußverletzung ist dies aber nicht mehr möglich und das geht mir schon sehr ab.

In welcher Zeit hättest Du gerne gelebt?

Im Mittelalter. Ich glaube zwar, dass diese Zeit nicht einfacher war, aber dass die meisten Menschen ehrlicher und zufriedener gewesen sind.

Mit welcher Person würdest Du gerne tauschen?

Mit keiner!

Welche Erlebnisse und Erfahrungen haben Dich am meisten geprägt?

Natürlich der Krieg mit der damit verbunden Aussiedlung zuerst kurz nach Edling und dann nach Maitenbeth.

Später aber der Fußball. Ich habe maßgeblich bei der Gründung des FC Maitenbeth mitgewirkt, sowohl als aktiver Spieler als auch als Funktionär auf allen möglichen Posten.

Ich war 60 Jahre Trainer in Maitenbeth, insbesondere im

Schüler- und Jugendbereich, aber auch recht erfolgreich bei den Senioren.

Nach welchen Kriterien gestaltest Du Dein Leben?

Ich bin sehr anspruchslos und es macht mir heute noch unheimlich viel Spaß, den Kleinsten das Fußballspielen beizubringen !

**Vielen Dank
für das Gespräch
Lorenz Richterstetter**

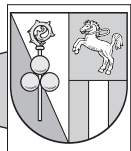
Getränke WIMMER

Reichtmehring-Hart

Tel. 08076/233

Inserenten- verzeichnis

Aucotronic Systems	7
Bachmeier, Allianz	16
Bäckerei Daumoser GmbH	6
Barth, Allianz	5
Birkmaier, Elektro	17
Bittner, Getränke / Lager	20
Cafe Oibich	14
Caritas-Zentrum Wasserburg	16
Fenster Rappolder	14
Forsting, Brauerei	15
fram. HARMONY	24
Friesinger, Geflügel & Honig	16
Fußstetter, Zimmerei	17
Ganslmeier, Schreinerei	24
Gasthaus Kalteneck	11
Gehrer, Physiotherapie	4
Geidobler Tore	10
Glück, Bäckerei	28
Göschl, Spenglerei	10
Grandl, Heizung - Sanitär	20
Hanslmeier, Bauelemente	13
Hirschhuber, Optik	12
Kfz Rugge	21
Kieswimmer&Janker,	5
orth. Schuhtechnik	
Kloos, Schreinermeister	21
Komorek, Fußpflege	8
Krieger Landhandel	7
Madersbacher, Kläranlagen	28
Moser, Baggerbetrieb	10
Oettl, Landmaschinen & Kfz	12
Ostermaier, Heizung/Sanitär	8
Raiffeisenbank RSA	10
Sanftl, Bautechnik	16
Sanin, Heilpraktikerin	12
SAS, Veranstaltungstechnik	20
Schmid, Landtechnik	9
Seidel, Schnelldruck	14
Seidinger, Schreinerei	4
Seidinger, Wildspezialitäten	9
Sewald, Metzgerei	14
Spötzl, Heizöl	17
Vesenmaier, Kfz	4
Vital, Imkerei	17
Weigl, Reifen	8
Weilhammer & Häuslmann	21
Wieser, Elektro	15
Wimmer, Getränke	30



Albaching

Di.	05.12.	und 6.12. Nikolausdienst, KLJB, 17:30 Uhr
Do.	07.12.	Adventfeier, kfd, Kalteneck, 14 Uhr
Sa.	09.12.	Hockey-Nachturnier, KLJB, Alpicha-Halle, 19 Uhr
Sa.	09.12.	JHV und Weihnachtsfeier, NBV, Kalteneck, 20 Uhr
So.	10.12.	Kirchenpatrozinium, Pfarrei, Kirche
Mo.	11.12.	Rehessen der Jagdgenossenschaft Albaching, Kalteneck, 20 Uhr
Di.	12.12.	Gemeinderatssitzung, Gemeinderat Albaching, FWH I OG, 19:30 Uhr
Do.	14.12.	Engelamt, kfd, Kirche, 19.15 Uhr
Fr.	15.12.	Bußgottesdienst, Pfarrei, Kirche, 19.15 Uhr
Sa.	16.12.	Weihnachtsfeier, SVA, Kalteneck, 20 Uhr
Do.	21.12.	Abendgottesdienst m. Empfang d. Friedenslichtes, Kirche, 19:15 Uhr
Fr.	22.12.	Königsehrung, SGA, Kalteneck
So.	24.12.	Kindermesse, Minis, Kirche, 14.30 Uhr
So.	24.12.	Warten aufs Christkind, KLJB, Jugendheim, 15:00 Uhr
So.	24.12.	Christmesse, Pfarrei, Kirche, 21 Uhr
Mo.	25.12.	Weihnachtsgottesdienst, Pfarrei, Kirche, 8.30 Uhr
Di.	26.12.	Gottesdienst, Pfarrei, Kirche, 8.30 Uhr
Mi.	27.12.	Christbaumversteigerung, SGA, Kalteneck
Mi.	27.12.	Redaktionsschluss Nb-Magazin, NBV
Mi.	27.12.	bis 29.12. Winterurlaub, Minis
So.	31.12.	Rosenkranz für den Frieden, MMC, Kirche, 23.30 Uhr
So.	31.12.	Jahresabschlußgottesdienst, Pfarrei, Kirche, 15.30 Uhr

Januar:

Fr.	05.01.	bis 6.1. Sternsinger, Minis, Albaching
So.	07.01.	Taufsonntag, Pfarrei, Kirche, 13 Uhr



Rechtmehring

Dezember:

Do.	14.12.	Christbaumversteigerung, Schützen Brandstätt, Gasthaus Zacherl, 20 Uhr
Fr.	15.12.	Weihnachtsfeier, Korbiniansschützen, Schützenheim, 20 Uhr
So.	17.12.	Christbaumversteigerung, SV Eicheneder, Flecklhäusl, 20 Uhr
So.	17.12.	Adventfeier, Gartenbauverein Rechtmehring, Pfarrheim, 14 Uhr
Do.	28.12.	Christbaumversteigerung, FFW Rechtmehring, Kirchenwirt, 20 Uhr

Januar:

Fr.	05.01.	Christbaumversteigerung, Schützen Brand, Brand, 20 Uhr
-----	--------	--



Maitenbeth

Dezember:

Sa.	09.12.	Weihnachtsfeier, VDK, Boschner
Sa.	09.12.	Weihnachtsfeier, MSC, Marsmeier
Sa.	09.12.	Weihnachtsfeier, Fußball
So.	10.12.	Adventssingen, Kirche
Mi.	13.12.	Adventfeier, Gartenbauverein, Marsmeier
Do.	14.12.	Christbaumversteigerung, SV Brandstätt
Fr.	15.12.	Weihnachtsfeier, FFW
Sa.	16.12.	Christbaumversteigerung, Boschner
Sa.	16.12.	Christkindlmarkt, FCM
Do.	21.12.	Weihnachtsfeier, Schützenverein Brandstätt, Gasthaus Zacherl, 20 Uhr

Januar:

Fr.	05.01.	Christbaumversteigerung, SV Brand
-----	--------	-----------------------------------

Liebe Vereine und Veranstalter:

Um den Terminkalender
möglichst komplett und
aktuell zu gestalten,
bitten wir um die ständige
Mitteilung ihrer aktuellen
Termine und eventuellen
Änderungen!
Herzlichen Dank !!!

Weitere Termine:
www.albaching.de

Redaktionsschluss
für die Ausgabe 183,
Januar 2007:
Mi., 28. Dezember

Der Süden ist gerettet

Verhandlungen mit Norden erfolgreich abgeschlossen

Maitenbeth (ri) - Wie bereits in der letzten Ausgabe berichtet, wurden die Verhandlungen über Lebensmittellieferungen zwischen Maitenbeth Nord und Maitenbeth Süd wieder aufgenommen, obwohl sie zeitweise von einem Skandal überschattet waren.

Umso überraschender war es, dass sie relativ schnell zum Abschluss gebracht werden konnten. Letztendlich aber hatte die Delegation aus dem Norden den schlagkräftigen Argumenten des Südens kaum etwas entgegenzusetzen.

Beide Seiten konnten ihr Gesicht wahren

Selten sind Abgesandte beider Staaten so friedlich und har-

monisch an einem Tisch beisammen gesessen und selten war man sich so schnell einig und konnte einen Vertrag unterzeichnen, bei dem beide Seiten ihr Gesicht wahren konnten. Unmittelbar nach der Vertragsunterzeichnung stellte sich der Verhandlungsführer des Nordens den zahlreichen Fotografen (siehe Foto).

In einer kurzen aber emotionalen Ansprache würdigte er insbesondere die Fairness und die Schlagfertigkeit des Südens. Sichtlich gerührt und den Tränen nahe musste er vor lauter Begeisterung seine Rede allerdings mehrmals unterbrechen und auf einen Dolmetscher zurückgreifen, da er ungewohnt leise und sehr undeutlich sprach. Diese körperlichen Schwä-



Sichtbar glücklich nach der friedlichen aber doch sehr emotionalen Verhandlung: Der Verhandlungsführer des Maitenbether Nordens.

Foto: Richterstetter

Kurz vor Schluss...

...haben wir in absolut adventlicher Stille die Texte des vorliegenden Nasenbach-Magazins korrigiert. Ganz ohne Kerzen in fast meditativer Ruhe. Stramme wanzig Minuten lang. Dann kam Gerty T. vormals S. in die Redaktionsräume gestürmt und fragte erbost, warum wir so grantig sind. Wir ließen uns nicht aus der Ruhe bringen und haben noch einige Minuten konzentriert weitergearbeitet. Nervös stellte sie nun Knabbereien auf den Tisch. Schon war es aus mit der Ruhe und alles war wie immer.

chen waren sicherlich auch der Grund, warum er die Einladung zu den sich anschließenden Feierlichkeiten im Süden ablehnte. Alle Südstaatler wünschen ihm gute Besserung.

Römerfunde in Rechtmehring

Die Geschichte des Dorfes muss umgeschrieben werden

Rechtmehring (mer) - Die tolle 1200-Jahrfeier der Rechtmehringer ist kaum vorbei, da tauchen überraschend neue Funde und Tatsachen auf und die Ortsgeschichte muss neu geschrieben werden. Die Nb-Redaktion ist wie immer der heißen Fährte auf der Spur.

Auf der Suche nach historischen Besonderheiten wurde vor einem Jahr auch die Gegend um Rechtmehring mit Spezialkameras aus der Luft aufgenommen. Die jetzige Auswertung der Aufnahmen brachte Sensationelles zum Vorschein: In einem Feld auf der linken Seite der

alten Römerstraße (jetzt Korbinianweg) in Richtung Fislarn wurden unter der Oberfläche Grundmauern eines ehemaligen Römer-Lagers entdeckt. Nachforschungen bei der Bayerischen Akademie der Wissenschaften (dort wurde auch die historische Geburts-Urkunde von 803

aus dem Kloster Mondsee übersetzt) ergaben nun, dass es sich hier um das bisher noch nicht lokalisierte Castrum Moringon handelt, das um das Jahr 300 n. Chr. herum eine Zenturie (ca. 100 römische Soldaten) beherbergte.

Als der jetzige Eigentümer dieses Feldes (Volksfestwiese) von der Sensation erfuhr, sagte sein Vater nachdenklich: „Vielleicht ist da wirklich was dran. Ich habe vor vielen Jahren dort ein paar verdreckte alte Münzen gefunden, weil ich Schwierigkeiten vermeiden wollte, habe ich das aber für mich behalten“. Nach gründlicher Reinigung und genauer Begutachtung kamen jetzt tatsächlich drei römische Münzen (2 abgebildet) zum Vorschein. Die dritte Münze ist von so schlechter Qualität, dass man nur noch „Augustus 7 v. Chr. erkennen kann. Somit muss die Gründung von Rechtmehring um 500 Jahre zurückdatiert werden.

Das nächste Fest steht vor der Tür und der Fremdenverkehr bekommt, zur Freude unseres Gemeindeoberhauptes, starke Impulse.

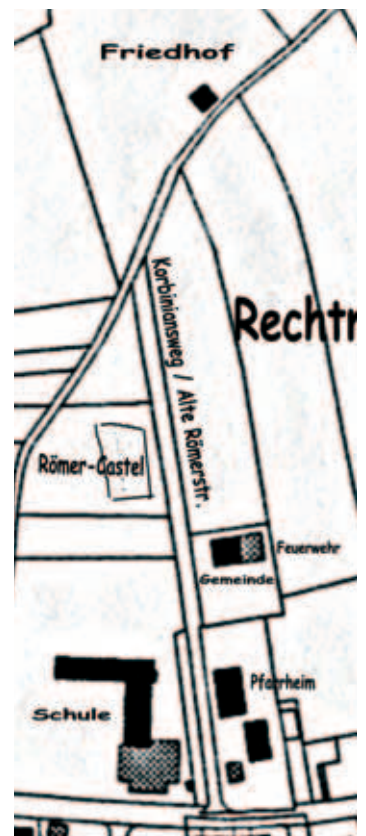


Constantius Chlorus
293-306 n. Chr.



Trebonianus Gallus
251-253 n. Chr.

Die gefundenen römischen Münzen



Lageplan der ausgegrabenen Grundmauern an der alten Römerstraße (heute: Korbinianstraße)